

# A n h a n g

## Chronologie des Erstnachweises von Teichen in Orten der Oberlausitz

Ort bzw. Ortsteil	urkundliche Ersterwähnung	Besitzverhältnisse
<b>13. Jahrhundert</b>		
Crostwitz	1248	Kloster
Niederkaina	1284	Rittergut
<b>14. Jahrhundert</b>		
Kohlfurt	1329	Standesherrschaft
Bautzen	1364	Stadt
Tauchritz	1399	Rittergut
<b>15. Jahrhundert</b>		
Baruth	1408	Rittergut
Tauchritz (Fortsetzung)	1409	Rittergut
Oberkaina	1451	bürgerlicher Besitzer
Kamenz (Weichbild)	1451	Standesherrschaft
Muskau	1452	Standesherrschaft
Hoyerswerda (Herrsch.)	1454	Standesherrschaft
Königsbrück (Stadt)	1454	Standesherrschaft
Löbau	1458	Stadt
Neukirch, Ober- [im Lande zu Kamenz]	1462	bürgerlicher Besitzer
Cossern	1462	Kloster
Koitsch	1462	Rittergut
Hirschfelde (kaltes Vorwerk)	1467	Kloster
Olbersdorf (Kloster Oybin)	1467	Kloster
Kubschütz	1470	Kloster
Drausendorf (bei)	1472	Kloster
Olbersdorf	1472	Stadt
Rohna	1473	Rittergut
Zittau	1476	Stadt
Görlitz	1478	Stadt
Weißbach	1481	
Schmorkau	1481	Standesherrschaft
Poritzsch	1484	Stadt
Günthersdorf	1488	Rittergut
Gottschdorf	1488	Standesherrschaft
Quoosdorf	1489	Standesherrschaft
Penzig	1491	Stadt
Tauchritz-Leuba	1492	Rittergut
Seitendorf	1496	Kloster
Horka (b. Görlitz)	1499	Rittergut
Rudelsdorf	1499	Rittergut
Schönbach	1499	Stadt
<b>16. Jahrhundert</b>		
Oßling	1500	bürgerlicher Besitzer
Großschweidnitz	1500	Stadt
Förstgen	1502	Rittergut
Kieslingswalde	1502	Rittergut
Georgewitz	1502	Stadt
Bischheim	1503	Rittergut
Deutschbaselitz	1503	Rittergut
Dobrig	1503	Rittergut
Elstra (Städtlein und Rittersitz)	1503	Rittergut
Kriepitz	1503	Rittergut
Möhrsdorf	1503	Rittergut
Prietitz	1503	Rittergut
Rammenau	1503	Rittergut
Rehnsdorf	1503	Rittergut

Schönbrunn m. Pohla (b. Bischofswerda)	1503	Rittergut
Welka	1503	Rittergut
Tzschirna	1503	Stadt
Drausendorf	1505	Kloster
Otterschütz	1506	Standesherrschaft
Krakau	1509	Rittergut
Schreibersdorf m. Vorwerk u. Schreiberwald	1509	Rittergut
Großsärchen	1510	Standesherrschaft
Horka (Mittel)	1510	Rittergut
Gelenau (bei)	1514	Stadt
See (Allgem).	1520	Rittergut
Weißbach mit Zietsch	1520	Rittergut
Lauban	1520	Stadt
Brauna	1524	Rittergut
Viereichen	1526	Standesherrschaft
Dürrbach mit Kringelsdorf	1527	bürgerlicher Besitzer
Buchwalde	1527	Rittergut
Dauban (zu Baruth geh.)	1527	Rittergut
Dubrauke	1527	Rittergut
Großsaubernitz	1527	Rittergut
Holscha (Rittersitz)	1527	Rittergut
Königswartha mit Pert.	1527	Rittergut
Kosel	1527	Rittergut
Kreba (mit Neudorf in der Heide)	1527	Rittergut
Neudörfel	1527	Rittergut
Niedergurig (Rittersitz u. Dorf)	1527	Rittergut
Stannewisch (zu Baruth)	1527	Rittergut
Tauer	1527	Rittergut
Tschocha	1527	Rittergut
Übigau mit Pert.	1527	Rittergut
Ruppersdorf (m. Zubehörungen)	1528	bürgerlicher Besitzer
Arnsdorf b. Hoyersw.	1528	Rittergut
Grünewald (Dorf)	1528	Rittergut
Guteborn	1528	Rittergut
Jannowitz	1528	Rittergut
Kauppa	1528	Rittergut
Lippitsch (Rittersitz)	1528	Rittergut
Milkel (mit Zubehörungen)	1528	Rittergut
Peikwitz	1528	Rittergut
Radibor	1528	Rittergut
Rodewitz (mit Bederwitz)	1528	Rittergut
Uhyst	1528	Rittergut
Rengersdorf mit Klein Krausa u. Torga	1530	Rittergut
Horka (u. Pertinenz)	1531	Rittergut
Malschwitz	1531	Rittergut
Pließkowitz	1531	Rittergut
Salga	1531	Rittergut
Schönbrunn (Anteil) SO v. Görlitz	1531	Rittergut
Bretnig	1532	Rittergut
Pulsnitz mit Ohorn u. Niedersteina	1532	Rittergut
Pulsnitz (Stadt)	1532	Rittergut
Driewitz	1536	Rittergut
Merzdorf	1536	Rittergut
Mühlrose	1536	Rittergut
Ratzen	1536	Rittergut
Weißkollm mit Pert.	1536	Rittergut
Görlitz	1537	bürgerlicher Besitzer
Schiedel	1538	Kloster
Kolpen	1538	Rittergut
Kringelsdorf	1538	Rittergut
Kuhna	1538	Rittergut
Lohsa	1538	Rittergut

Thielitz	1538	Rittergut
Weißkollm	1538	Rittergut
Großschönau	1539	bürgerlicher Besitzer
Gränze	1539	Rittergut
Rennersdorf	1539	Rittergut
Horscha	1540	Rittergut
Rengersdorf	1540	Rittergut
Neschwitz (1.)	1543	Rittergut
Gröditz (mit Pertinenzen)	1545	Rittergut
Großhennersdorf, Rennersdorf, Berthelsdorf	1547	Rittergut
Küpper	1548	Rittergut
Ruppersdorf	1548	Rittergut
Strahwalde	1548	Rittergut
Hermsdorf	1549	bürgerlicher Besitzer
Königshain	1549	bürgerlicher Besitzer
Langenau	1549	bürgerlicher Besitzer
Lissa	1549	bürgerlicher Besitzer
Markersdorf (halb)	1549	bürgerlicher Besitzer
Radmeritz (b. Görlitz?)	1549	bürgerlicher Besitzer
Reutnitz	1549	Rittergut
Steinborn	1549	Rittergut
Bogendorf (Anteil)	1551	Standesherrschaft
Roßnitz	1551	Standesherrschaft
Schönborn	1551	Standesherrschaft
Holz Kirch	1553	Rittergut
Görlitzhain	1554	Rittergut
Eselsberg	1555	Rittergut
Radmeritz	1557	Rittergut
Groß Krauscha	1558	Rittergut
Kollm	1560	Rittergut
Särichen mit Zentendorf	1560	Rittergut
Rengersdorf u. Torga	1561	Rittergut
Emmerichswalde	1562	Rittergut
Horka, Nieder- (?)	1562	Rittergut
Horka, Ober-	1562	Rittergut
Rennersdorf, Niederhof	1562	Rittergut
Uhsmannsdorf	1562	Rittergut
Wanscha	1562	Rittergut
Zoblitz	1563	
Gebelzig	1563	Rittergut
Haugsdorf	1563	Rittergut
Kleinliebeln	1563	Rittergut
Krischa	1563	Rittergut
Mengelsdorf	1563	Rittergut
Niederhaugsdorf	1563	Rittergut
Rietschen, Prauske, Werda u. Hammerstadt	1563	Rittergut
Tetta	1563	Rittergut
Oelsa	1563	Stadt
Lissa u. Zodel	1564	bürgerlicher Besitzer
Gersdorf	1564	Rittergut
Wilka	1564	Rittergut
Altlobau	1564	Stadt
Altliebel	1565	Rittergut
Dürrbach	1565	Rittergut
Großhennersdorf	1565	Rittergut
Grünwald	1565	Rittergut
Nickelschmiede	1565	Rittergut
See	1565	Rittergut
Steinbach	1565	Rittergut
Geierswalde	1565	Standesherrschaft
Gosda	1565	Standesherrschaft
Tätzschwitz	1565	Standesherrschaft

Lippschau u. Dohms	1566	Rittergut
Reichwalde (Ant.)	1566	Rittergut
Biehla	1567	Rittergut
Burkau	1567	Rittergut
Frankenthal	1567	Rittergut
Holscha	1567	Rittergut
Kollm (gesamt)	1567	Rittergut
Kopschin	1567	Rittergut
Luga	1567	Rittergut
Pannewitz	1567	Rittergut
Reichwalde (Teiche)	1567	Rittergut
Schmölln	1567	Rittergut
Schönau	1567	Rittergut
Skaska	1567	Rittergut
Weißig	1567	Rittergut
Wilka (Anteil)	1567	Rittergut
Zerna	1567	Rittergut
Ebersbach u. Girgisdorf	1568	Rittergut
Emmerichswalde (Anteil)	1570	Rittergut
Krauschaer Wald	1570	Rittergut
Tormersdorf	1571	Rittergut
Mengelsdorf mit Oberreichenbach	1572	Rittergut
Liebstein u. Anteil Girbigsdorf	1573	Rittergut
Linda	1574	Rittergut
Daubitz	1575	Rittergut
Grunau	1575	Rittergut
Nicha	1576	Rittergut
Rengersdorf mit Torga	1576	Rittergut
Trattlau	1576	Rittergut
Gödlau	1577	Rittergut
Jiedlitz	1577	Rittergut
Loga	1577	Rittergut
Quitzdorf	1577	Rittergut
Waldau	1577	Rittergut
Tormersdorf (Anteil)	1578	Rittergut
Malsitz (mit Pertinenz)	1579	bürgerlicher Besitzer
Mengelsdorf m. Pertinenz	1580	Rittergut
Zeisholz mit Cosel	1580	Standesherrschaft
Schreibersdorf (Anteil 1.)	1581	bürgerlicher Besitzer
Ebersbach (b. Görlitz)	1581	Rittergut
Spree	1581	Rittergut
Publick	1581	Standesherrschaft
Niederrudelsdorf	1583	Rittergut
Glossen	1584	Rittergut
Rengersdorf, Nieder-	1584	Rittergut
Alt Seidenberg (Anteil)	1585	Rittergut
Leippa	1585	Rittergut
Lichtenau	1585	Rittergut
Niederhorka	1585	Rittergut
Biehain	1586	Rittergut
Schreibersdorf	1586	Rittergut
Gerlachsheim	1588	Rittergut
Quolsdorf	1588	Rittergut
Särichen (Mückenhainer Anteil)	1588	Rittergut
Daubitz (2.)	1589	Rittergut
Daubitz [3.]	1589	Rittergut
Ullersdorf mit Barsdorf, Jänkendorf, Kaana	1590	Rittergut
Brösang (bürgerl.)	1591	bürgerlicher Besitzer
Reichwalde (ganz)	1591	Rittergut
Schreibersdorf, Steiners Gut	1591	Rittergut
Krobnitz	1592	Rittergut
Döbra	1593	Rittergut

Gelenau	1593	Rittergut
Gersdorf (b. Kamenz)	1593	Rittergut
Horka (b. Kamenz)	1593	Rittergut
Milstrich (halb)	1593	Rittergut
Neschwitz	1593	Rittergut
Schreibersdorf, Lehngut	1593	Rittergut
Wohla	1593	Rittergut
Guttau u. Pert.	1594	Rittergut
Stolzenberg	1594	Rittergut
Hainewalde	1595	Rittergut
Hörnitz	1595	Rittergut
Niederhennersdorf	1595	Rittergut
Nickelschmiede u. Birkenlache	1596	Rittergut
Posottendorf	1597	Rittergut
Dobers (Anteil)	1598	Rittergut
Heidersdorf	1598	Rittergut

**17. Jahrhundert**

Bellwitz	1602	Rittergut
Paulsdorf	1602	Rittergut
Gersdorf (b. Reichenbach)	1603	Rittergut
Lautitz	1603	Rittergut
Sohra	1603	Rittergut
Hermsdorf (bei Görlitz)	1604	bürgerlicher Besitzer
Dobers	1604	Rittergut
Linda, Ober-	1604	Rittergut
Sänitz	1605	Rittergut
Markersdorf	1606	Rittergut
Kaltwasser	1607	Rittergut
Milkwitz	1607	Rittergut
Neudorf	1607	Rittergut
Niemtsch	1607	Rittergut
Bellmannsdorf (Anteil)	1608	Rittergut
Hasenberg	1608	Rittergut
Leuba	1608	Rittergut
Oberneundorf	1608	Rittergut
Östrichen	1608	Rittergut
Ullersdorf mit Barsdorf	1608	Rittergut
Neukirch (bei Königsbrück)	1609	Rittergut
Petershain (Oberer Teil des Gutes )	1609	Rittergut
Petershain (unterer Teil des Gutes)	1609	Rittergut
Rodewitz (b. Hochkirch)	1609	Rittergut
Sproitz	1609	Rittergut
Weicha	1609	Rittergut
Grünwald mit Sella	1610	Rittergut
Sohland (am Rotstein)	1610	Rittergut
Stannewisch	1610	Rittergut
Tettau	1610	Rittergut
Heidersdorf (2.)	1611	Rittergut
Hammerstadt	1612	Rittergut
Hammerstadt (2. Teil)	1612	Rittergut
Rudelsdorf, Ober-	1613	Rittergut
Döbschütz	1614	Rittergut
Gebelzig, Ober-	1614	Rittergut
Wiesa (mit Thiemendorf)	1614	Rittergut
Oberhalbendorf	1615	Rittergut
Prietitz (mit Zubehörungen)	1616	Rittergut
Peickwitz mit Ant. Spohla u. Briesen	1622	Rittergut
HohenbockKa	1627	Rittergut
Übigau	1635	Rittergut
Schwarzbach	1638	Rittergut
Oppach mit Picka u. Wurbis	1645	Rittergut

Preititz	1645	Rittergut
Lippitsch	1649	Rittergut
Hernsdorf (bei Hoyerswerda)	1651	Rittergut
Bretnig m. Hauswalde	1652	Rittergut
Diehmen	1653	Rittergut
Cannewitz b. Bischofswerda	1657	Rittergut
Guttau	1657	Rittergut
Lauske (bei Neschwitz)	1659	Rittergut
Sella	1665	Rittergut
Brösang	1669	Rittergut
Schwarzнауßlitz	1669	Rittergut
Wartha	1674	Rittergut
Zschorna (bei Löbau)	1676	
Dauban	1681	Rittergut
Droben	1681	Rittergut
Gersdorf (bei Görlitz)	1681	Rittergut
Milkel	1681	Rittergut
Teicha	1681	Rittergut
Werda (b. Rothenburg)	1681	Rittergut
Leichnam	1694	Rittergut
<b>18. Jahrhundert</b>		
Niederschreibersdorf (bei Lauban)	1705	Rittergut
Gleina	1744	Rittergut

**Auszug aus der ersten Rechnung des Heideurbars der Stadt Görlitz**

**15. Juni 1553 - 21. Oktober 1554**

**Einname gemeiner Stadt gütter des ersten Jares vnd noch ausgange desselben biß auff dato den 21. Octob[ris] an[no] 54 Souiel uns Zukomen.**

Bl. 2a

Im Jahr 1553 den 15. Junij am tage Vitii, als die Rö[mische] Ku[nigliche] M[ajestae]t das guth Pentzigk mit seiner Zugehörung, auch andern dazw geschlagenen güttern einem Erbar Radt vnd gemeiner stadt vmb ein gelt, als einen pfandschilling abgetretten vnd eingereumbt, Hat ein Erbar Radt entschlossen, die vorwaltung der selben neben den andern Gemeiner Stadt Guttern sechs Personen umb ein geburliche besoldung auffzulegen vnd zu befehlen, Als zwehen ausin Rath, zwehen ausn burgern Vnd zwehen ausen Eldisten und geschwornen; dazw ein Erb[ar] Rath aus jrem mittel geordnet M[a]g[iste]r Jacob Rösler, H[errn] joachim Schmiden Vnd den Burgern vnd Eldisten der Zechen frei vnd macht gegeben jres gefallens peronen dazw zu kysen. Da es aber Eldisten vnd geschwornen einem Erb[arn] Rath widerumb anheim gegen, Hat ein Erb[ar] Rath Stenzel Kobern vnd Hans Scholtzen gekohren. Die burger aber haben aus jrem mittel Heinrich Pflugern vnd Valentin Rittern auffgeworffen vnd verwelt den 17. Junij.

Gott gebe vnd verleihe seinen segen dazw. Amen.

Bl. 26a

***Fische einname***

*Was nun iedem teiche, so dieß jar gefischt worden, funden*

Fydlers Teich gefischt den 31. Julij, darinnen funden

14 ½ ßo	karpn,	
	Speisefisch ist mehrer teil abgangen, die andern auff tammen verkaufft	

Wirsig's teich gefischt den 8. Augusti, darinnen funden

6 ½ ßo	karpn	
	Speisefisch wenig, ist auffm tammen verkaufft	

Krauschteich gefischt den 16. Aug[usti], darinnen funden

8 ßo	karpn	
1 Zuber	gemein speise fische, ist inn die Stat gefurt	

	Summa lateri	29 Sch[ock] karpn
		1 Zuber speisefisch



Bl. 26b

Jorgel Teich inn der Pentzger ahw gefischt den 12. Aug[usti], darinnen funden

5 ½ ßo	karpfen
1 ½ Zuber	gemein speise fisch

Heslings Teich gefischt den 28 Aug[usti], darinnen funden

1 ½ ßo	karpfen
½ Zuber	speise fisch
15	schussel hechte

Schomberger Multeich gefischt den 6 Septem[bris], darinnen funden

19 ½ ßo	karpfen
1 ½ ßo	heupt vnd schusselhechte
4 Zuber	speisefisch

Summa lateri thutt	46 ½ ßo karpfen
	8 Zuber speise fisch
	1 ßo 45 hechte

Bl. 27a

Heufort gefischt den 30. Sep[tembris], darinnen funden

42 ßo	karpfen
6 Zuber	speise fisch

Schonberger Hammerteich gefischt den 2. Octo[bris], darinnen funden

27 ßo	karpfen
2 Zuber	speisefisch
43	Schusselhechte

Woll[teich] gefischt 16., 17., 18. Octo[bris], darinnen funden

126 ßo	karpfen
1 ßo	Hechte
6 Zuber	speisefisch, dauon Zween Zuber inn Jorgel teich vnder die hechte gefurt.

Summa lateri thut	195 ßo karpfen,
	14 Zuber speise fisch
	1 ßo 43 hechte

Bl. 27b

Heiligen Sehe gefischt die letzten tage Octo[bris], darinnen auf vnsern theil funden

37 ßo karpfen  
 1 ßo 25 haupt vnd schüssel hechte  
 4 Zuber speise fische

Pentzger Hammerteich gefischt den 1 Nouem[bris]

9 ßo karpfen  
 10 Zuber speise fische

Summa lateri thutt 46 ßo karpfen  
 14 Zuber speise fisch  
 1 ßo 25 hechte

Bl. 28a

Sorer waldt Teichs kleinen teil gefischt den 1. Septem[bris], darinnen funden

28 ßo 3 Mandeln karpfen  
 3 Zuber speise fische  
 20 heupthechte

Das grosse theil am Waldteiche gefischt den 10. Octobris, darinnen funden

110 ßo karpfen  
 3 Zuber speisefisch vngefährlich

Summa lateri thutt 138 ßo karpfen vnd 45 kar[pen]  
 6 Zuber speise fisch  
 20 hechte

Summa summarum aller fische des ersten jares thutt

455 ßo 15 karpfen  
 43 Zuber speise fisch  
 5 ßo 11 heupt- vnd schüssel hecht

Von diesen fischen ist auffm Tamme vnd sonsten bey schocken verkaufft worden, wie her-  
 noch volgtt

*(Folgt Bl. 28 a bis 32 a für jeden der genannten Teiche namentliche Nachweisung der Käufer mit Angabe der Menge und der bezahlten Summe. Bezogen wurden in der Regel zwischen 1 Mandel und 1 ½ Schock Karpfen, halbe Zuber Speisefische und einzelne Hechte; lediglich Peter Beme aus Bernstat erwarb auf dem Damme des Wolen Teichs 4 Schock Karpfen für 6 Schock Groschen und Matz Fritsche am Heiligen See 5 Schock Karpfen für 20 Taler. )*

Summa summarum der fische so ausserhalb der heldern verkauft thut 192 Mk. 4 Gr. 4 ½ Pf.

Bl. 32b

Urban der Heldermeister hat wochentlich Laut seiner vbergebenen handtzedel vberantwort, wie folgt :

( Folgt wöchentliche Nachweisung vom 10. August 1553 bis 3. Mai 1554 durch den Hältermeister zu Görlitz für verkaufte Fische an die Verwalter abgeführte Beträge.)

Bl. 34 a

Summa summarum alles so der heldermeister vberantwortet thutt 930 Bo 17 Gr. 5 ½ Pf.  
thut zw marken 1162 Mk. 29 Gr. 5 ½ Pf.

Bl. 34 b

Aufm Sorer Waldteiche kleines vnd grossen theil ist verkauft vnd zalt

( Folgt bis Bl. 35a namentliche Nachweisung der Käufer mit Angabe der bezogenen Menge und bezahlten Beträge. Eine größere Menge Karpfen bezogen nur Nickel Aldenburgk und Jacob Dobker mit 15 Schock Fischen für 30 Schock Groschen, Peter Behme aus Bernstadt mit 5 Schock Karpfen für 10 Taler und der Barbier zu Bernstadt mit 4 Schock Karpfen für 7 ½ Taler.)

Bl. 35a

Die anderen Fische dieses teichs sind in heldern durch Urban verkaufft worden vnd das gelt dafür mit dem andernn fischgelde vberantwortet, wie uff vorgehende blat verzeichnet.

.....

Summa summarum was aus dem Sorer teiche bei schocken verkauft  
thutt 84 Mk 46 Gr. 3 Pf.

Bl. 35b

Aus Fischen

Summa summarum alles so diß jar gemarckt, ohne die schulde  
Thut um alles 1439 Mk 32 Gr 6 Pf.

Bl. 69a

Teiche so das ander jar gefischt vnd was darjnnen funden, an[no] 54

Das schulzteichel zum Neundorff gefischt, funden

2 ¼ Bo karpfen  
Ein wenig speisefisch.

Den Neuen teich zw Soraw gefischt den 3. Aug[usti], funden

14 ½ ßo karpfen  
Speisefisch sind inn prockisch teich geschütt

Den ober Dreiecker gefischt, darinnen funden

11 ½ ßo karpfen einer spannen oder minder lang.  
Des lemans teich inn der pentziger awe gefischt, 17 Aug[usti]

28 ßo karpfen funden  
1 Zuber speiß fisch

Dauon dem

Bl. 69b

Scholtzen zum Pentzig verkaufft:

½ ßo vnd 4 karpfen		1 Mk
½ ßo meister zur Bylaw	dafür	1 Mk
1 Mandel nickel herolt zum pentzig	dafür	½ Mk

Das Tannich teichel den donnerstag nach dero lationi johanni gefischt, funden

8 ½ ßo kleine karpfen  
Speisefisch daraus kaufft 24 Gr. auffm tammen

Dauon kaufft

1 mandl p[ro] 15 ½ Gr. Scholtz auffm kolfort  
2 ½ ßo sind gen pentzig gefurt worden, dauon hat Rotsch hans 1 ½ ßo gekauft  
Die andern im furweg verthan.

Summa am gelde 3 Mk 15 ½ Gr.

Bl. 70a

Den Tennicht teich gefischt den 10 sept[embris], darinnen

10 ½ ßo karpfen vnd  
2 Zuber Speisefisch

sind 9 ßo inn die stadt komen,  
1 ßo firs hans kauft  
½ ßo Rotsch hans  
8 Gr. first hann p[ro] speisfisch

Da man den somen im heslicht ausgefischt

1 Zuber speisfisch funden, den hat bekommen scholtz vnd meister auffm kolfort.

Den kolforter hammerteich gefischt den 18. sept[embris], darinnen funden

30 ½ ßo	karpfen
2 ßo	schüsselhecht
2 Zuber	gemein speisefisch

Dauon verkauft:

½ ßo der meister zur Rausche  
 1 ßo der meister zum Mulbock, dt.[vermutlich datum – gegeben] 3 ßo 18. Octo[bris]  
 3 mandeln der zur belau dt. 2 Mk. 36 Gr.  
 ½ ßo scholtz zum pentzig dt. 1 ßo 28 Gr. idem  
 12 Gr. geben p[ro] 4 karpfen

Den Neundorffer teich gefischt 22 sept[embris], darinnen funden

36 ½ ßo	karpfen vnd
3 Zuber	gemein speisefisch
½ ßo	hechte

Dauon kauft

1 mandel karpfen der scholtz zum Neuendorf  
 Auffm tammen kauft 15 Gr. aus speisefisch

Summa lateri am gelde 8 Mk. 43 Gr.

Bl. 70b

Den schreibe teich gefischt, 26 sep[embris], darinnen funden

42 ßo	karpfen, sond dauon in <u>tschaschel teich</u> gefurt 10 ½ ßo karpfen
½ ßo	schüsselhechte vnd
6 Zuber	speisefisch darinnen funden

Sind dauon verkauft

1 Zuber hecht lorents Rotsch vnd  
 ½ ßo karpfen vi dem  
 1 ßo karpfen Matz specht, tschacke genant.

Den Tschaschel teich gefischt den 8 Octob[ris], darinnen funden

52 ßo	karpfen, mit denen, so außem schreiber teich hienein gefurt
1 ½ ßo	schüssel hecht vnd
2 Zuber	speisefisch

Dauon sind verkauft

1½ ßo karpfen dem scholtzen zum kolfort dt. 21/2 ßo 8 octob[ris]  
 ½ ßo karpfen meister zur Rausche  
 ½ ßo karpfen die firs hansen  
 ½ ßo karpfen lorentz Rotsch  
 ½ ßo karpfen Sehans  
 ½ ßo karpfen tigelbein dt. 2 ½ ßo  
 ½ ßo karpfen meister zw Mulbock  
 ½ ßo karpfen Forsterhans  
 ½ ßo karpfen Fipig der teichwerter  
 ½ ßo karpfen Tschirnheinisch p[ro] 1 Mk. 6 Gr.  
 ½ ßo karpfen Nickel herolt vnd Matz garben. 2 ßo thut 1 ßo  
 ½ ßo karpfen Cristof keusch

Im Nicklin teich von 100 ßo 2 jerigen somen funden 12 semichen vnd

1 Zuber speisfisch, den hett Valten Rotsch bekomme

Summa 6 Mark 12 Gr.

Bl. 71a

Den Marisch teich gefischt den 13 Octobr[is], darinnen funden.

karpfen 103 ßo vnd  
 8 Zuber speisefisch  
 2½ ßo schüsselhecht  
 9 heupthecht

Bl. 72a

Auß fischen gemarckt das ander Jahr an[no] 54

Heldermeister vberantwort

6 Mk 32 Gr vor fische aussn schultzteichel zum Neundorf den 27 julij

Den 9 Augusti vberantwort

1 ßo mg 3 Gr. vor karpfen, die vber winter blieben, werden inn der ersten  
 rechnung einbracht  
 16 ßo vor karpfen insn neuhen teich von Soraw thut t 21 Mk 9 Gr.

Den 16 Augusti vberantwort

9 ßo 10 Gr. laut seiner hantschrift thut 11 Mk. 22 Gr.

Den 23 Augusti vberantwort

23 ßo 51 Gr. thutt 29 Mk 39 Gr.

Summa lateri 69 Mk. 6 Gr.

Bl. 72b

Den 6 Septem[bris] vberantwort des er 14 tage gemarckt

27 ßo 30 Gr. vor kleine kerpichen thutt zu marcken 34 Mk 18 Gr.

Den 20 sept[embri] vberantwort

31 ßo 12 Gr. thutt zu marcken 39 Mk.

Den 27 sept[embris] vberantwort

30 ßo thutt zu marken 37 Mk. 24 Gr.

Den 4 Octobri[s] vberantwortet

33 ßo thut zu marken 41 Mk. 12 Gr.

Den 10 Octob[ris] vberantwortet

35 ßo thut zu marken 43 Mk. 36 Gr.

Den 18 Octobri[s] vberant:

31 ßo 16 Gr. thutt 39 Mk. 4 Gr.

Summa lateri 234 MK. 46 Gr.

*Quelle: Ratsarchiv Görlitz, Rechnungen des Heideurbars, Juni 1553 – Oktober 1554*

## Einnahmen und Ausgaben der Teichwirtschaften in der Görlitzer Heide 1553 – 1559

	Juli 1553 - Okt. 1554			Okt. 1554 - Okt. 1555			Okt. 1555 - Okt. 1556			Okt. 1556 - Okt. 1557			Okt. 1557 - Okt. 1558			Okt. 1558 - Okt. 1559		
	Tlr.	Gr.	Pf.	Tlr.	Gr.	Pf.	Tlr.	Gr.	Pf.	Tlr.	Gr.	Pf.	Tlr.	Gr.	Pf.	Tlr.	Gr.	Pf.
<b>Einnahmen</b>	1349	17	4	974	6	6	1071	3	1	829	14	6	687	9	7	932	21	5
Ausgaben für																		
Zehrung	17	2	3				22	13	10	10	6	7	12	14	4	11	1	6
Karpfensamen	143	19	1	179	6	11	179	3		296	18		74	3	6	185	18	9
Teichwärter	24	23	7	24	23	7	27	13	11	25	23	2				35	1	6
Hältermeister	7	15	6				5	11	11									
Teichbau und Geräte	28	2	8	10	23	7	17	11	2	16	16	10	12	18	4	32	13	11
Summe Ausgaben	221	13	1	215	6	1	252	5	10	339	2	7	99	12	2	264	11	8
<b>Reinertrag</b>	<b>1128</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>759</b>		<b>5</b>	<b>818</b>	<b>21</b>	<b>3</b>	<b>490</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>587</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>668</b>	<b>9</b>	<b>9</b>
<b>Gewinn in %</b>	<b>83,6</b>			<b>77,9</b>			<b>76,5</b>			<b>59,1</b>			<b>85,5</b>			<b>71,6</b>		

## „Kurzer Auszug der Einnahmen und Ausgaben“ der Güter des Heideurbars Okt. 1557 – Okt. 1558

<b>Einnahmen</b>	Tlr.	Gr.	Pf.	<b>Ausgaben</b>	Tlr.	Gr.	Pf.
Schulden [Rückzahlung]	138	20	11	für Zehrung	41	17	2
Aufzug	121	5	10	ins Vorwerk	78	18	6
Honigzins	38	1	-	auf die Mühlen	146	8	1
Silberzins	494	-	11	in Marstall	89	17	1
Eisenzins	134	13	4	für Hanf zu Netzen [Wild-?]	49	22	3
Holz	588	6	-	für Teiche	12	18	4
Vorwerk und Schäferei	259	2	-	für Samfische [Satzfische]	74	3	8
Fische	687	8	9	Gesinde Lohn	87	19	9
Mühlen	519	17	2	[All]gemeine Ausgaben	110	17	7
Forste	2133	3	6	auf die Schäferei [Bau und Schafe]	428	7	1
von der Wachbauern Forste	13	6	9				
von Ratsäckern	189	21	10		<b>1120</b>	<b>4</b>	<b>7</b>
allerlei gemeine Einnahmen	20	12	9				
Strafen	9	13	8				
	<b>5357</b>	<b>7</b>	<b>5</b>				



## Teichabfischungen in der Görlitzer Heide

Teich-Nr.	Teich	Jun.1553/Okt. 1554		Okt. 1554/Okt. 1555		Okt. 1555/Okt. 1556		Okt. 1556/Okt. 1557		Okt. 1557/Okt. 1558	
		Schock	Stück	Schock	Stück	Schock	Stück	Schock	Stück	Schock	Stück
1	Altbruchteich										
2	Aufwurfteich	20	1200	35,5	2.130						21
3	Biehlaer Mühlteich										
4	Düsar Dreiäcker Teich					3	180			11	660
5	Oberer Dreiäckerteich	11,5	690								
6	Fiedlersteich	14,5	870			14	840				
7	Graupenteich					6	360			23	1.380
8	Heschichteich	1,5	90			8,5	510			10	600
9	Heiligen See Teich	37	2.220			33	1.980				
10	Heufort Teich	42	2.520					272	16.320	22,5	1.350
11	Kohlfurter Hammerteich	30,5	1.830					10	600		
12	Krauschteich	8	480	1	60	15	900			12	720
13	Lehmannsteich	28	1.680			18	1.080	17	1.020		
14	Marischteich							67,5	4.050	118	7.080
15	Moyser Teich	103	6.180			7,5	450			22	1.320
16	Neudorfer Teich	36,5	2.190								
17	Neuer Teich Lohsa	14,5	870								
18	Nicklenteich										
19	Penziger Hammerteich	9	540					4,5	270		
20	Pfaffenteich					5,75	345				
21	Prockschteich			41	2.460						
22	Schreitersteich					3	180			47	2.820
23	Schönberger Hammerteich	27	1.620	28	1.680			18	1.080		
24	Schönberger Mühlteich	19,5	1.170	20	1.200			11	660		
25	Schulzteich	2,25	135								
26	Senkteich					1	60			8	480
27	Sohraer Waldteich	128	7.680	22,75	1.365						
28	2 Tännichtteiche	10,5	630			5,5	330				
		8,5	510								
29	Tschaschelteich	52	3.120			49	2.940			79	4.740
30	Wirsingsteich	6,5	390	3,5	210			12	720		
31	Wohlenteich	126	7.560	124	7.440	98,5	5.910	47,5	2.850		
32	Jorkteich	5,5	330			12,5	750			12	720
	<b>Summe</b>	<b>741,8</b>	<b>44.505</b>	<b>275,8</b>	<b>16.545</b>	<b>274,3</b>	<b>16.815</b>	<b>459,5</b>	<b>27.570</b>	<b>364,5</b>	<b>21.891</b>

## Ausgewählte Teichdaten der Teiche in der Görlitzer Heide

## Abwachsteiche

Nr.	Teichname	1553 - 1558		1821		1884 - 1895				1905		
		1553/ 1558	Besatz 1555 [Schock]	Fläche [Morgen]	Besatz [Schock]	Jahr	Fläche [ha]	Besatz		Fläche [ha]	Besatz [Schock]	Besatz [St.]
								Jahr	Schock			
1	Altbruchteich	X	30									
2	Aufwurf Teich	X										
3	Bahnsteich, oberer							1895		11	49	40***
4	Bahnsteich, unterer									10	18	20
5	Biehlaer Mühlteich	X										
6	Dürer Dreiäcker Teich	X										
7	Oberer Dreiäcker Teich	X										
8	Fiedlers Teich	X	20									
9	Gelbruchteich					1888/89			20	18	208	20**
10	Graupenteich	X		X	Teich zum Überwintern							
11	Gummichteich							1895	6			
12	Hätzelteich, mittlerer									6,5	27	30***
13	Hätzelteich, unterer							1895	37,5**	9	39	10***
14	Heselichteich	X	15									
15	Heiligen See Teich	X	108,75									
16	Heufort Teich	X		X								
17	Hundsbruchteich							1895	1,5	3	9	10***
18	Kohlfurter Bruch					1889/90	10	1895	1			
						1888/89	30					
19	Kohlfurter Hammerteich	X		61	40	1880	36	1895	24	30	47	10***
20	Krauschteich	X	15			1885 neu			6	5	7	50***
21	Lehmans Teich	X	43,5									
22	Leib-/Leipteich							1895	33,5	9	32	50***
23	Marischteich	X	79									
24	Moyser Teich	X	6									
25	Mühlteich (Rothwasser)			12 - 13	8 - 9							
26	Nachbarteich (neu)					1885	0,8	1895	1,25	1,2	5	20***
27	Neudorfer Teich	X	38									
28	Neuer Teich Sohra	X										
29	Nicklin / Nicolin Teich	X		24								
30	Penziger Hammerteich	X										
31	Pfaffenteich	X	15									
32	Prokschteich	X	41,5									
33	Rädelteich	X		X								
34	Romschteich										25	30
35	Scheibeteich	X		85	40	1885	39	1895	29	51	85	10
36	Schönberger Hammerteich	X		40	30 - 40	1885	40	1895	16	26	14	40
37	Schönberger Mühlteich	X		60	21	1885	15					
38	Schulzenteich (el)	X	3									
39	Senk(e)teich	X		74		1885	35	1895	23	32	52	20***
40	Sohraer Waldteich	X										
41	2 Tännichteiche (el)	X	16									
42	Tiefenfurter Bruch							1888	8			
43	Tschaschelteich,					1885	15			15	59	10***
44	Tschaschelt.,alter oberer	X	60	68	40			1895	7,5	16	8	20
45	Tschaschelteich, neuer					1888 neu		1895	5	10	6	20
46	Weideteich									60	70	40
47	Wirsingsteich	X										
48	Wohlenteich	X	140	356	100	1885	95	1895	46	150	105	
49	Wolfsteich			X								
50	Yorkteich	X										
51	Zarteteich, kleiner									3,5	15	40***
52	Zarteteich, mittlerer									30	39	20
53	Zarteteich, oberer					1885 neu		1895	50	24	47	40
54	Zarteteich, unterer									22	72	
55	Ziebe(l)teich					1888		1895	6	4,2	15	40***

**Streckteiche**

Nr.	Teichname	1553 - 1558		1821		1884 - 1895			1905			
		1553/ 1558	Besatz 1555 [Schock]	Fläche [Morgen]	Besatz [Schock]	Jahr	Fläche [ha]	Besatz		Fläche [ha]	Besatz [Schock]	Besatz [Stk.]
								Jahr	Schock			
1	Großer Eichewiesenteich								17	354	10*	
2	Kleiner Eichewiesenteich								2,4	37	10*	
3	Eisenbruchteich					1888		1895	25**	8	26	10**
4	Neuer Gelbruchteich								16	186	40*	
5	Koberteich							1895	81/3	1,8	27	30**
	Romschteich							1895	612/3			
6	kleiner östlicher								0,6	8	20**	
7	kleiner westlicher								1,2	16	40**	

**Samen, Brut- und Brutstreckteiche**

Nr.	Teichname	1553 - 1558		1821		1884 - 1895			1905			
		1553/ 1558	Besatz 1555 [Schock]	Fläche [Morgen]	Besatz [Schock]	Jahr	Fläche [ha]	Besatz		Fläche [ha]	Besatz [Schock]	Besatz [Stk.]
								Jahr	Schock			
1	Samteiche (3 kleine)			x								
2	Eichwiesenteich, oberer								6			
3	Eichwiesenteich, westl.								11			
4	Eichwiesenfeldteich								3			
5	Hainteich, hinterer			x								
6	Hainteich, vorderer			x								
7	Hätzelteich (oberer)					1888		1895	24**	9,7		
8	2 Palmteiche					1888		1895		7,4		
9	Bahnteich							1885	41 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>			
10	Blindteich							1895	3			
11	Eisenbruchteich, neuer							1895	28			
12	Neubbruchteich							1895	41 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>			
13	Leuferteich							1895	41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>			
14	Triebelteich							1895	6			

\*: einjähriger Satz

\*\*: zweijähriger Satz

\*\*\*: dreijähriger Satz

**Teichbaukosten des Klosters St. Marienstern 1603**

Den 25. Juni dieses gegenwärtigen 1603 Jahrs ist der Teich nächst an der Hoyerswerdischen Ziegelscheune und an der Dörghenhauser Grenze gelegen besichtigt und befunden, daß nunmehr derselbe nicht mehr hat können zum Anlaß und Besetzung der Fisch gebraucht, besonder(s) notwendig wiederum anzurichten hat müssen an die Hand genommen werden.

Und ist solcher Teich die Dämme runden umhero und sonderlichen obrig der Wehrdamm, daß derselbe ganz und gar eingeschleuft, auch kein Wehr an demselben, dardurch der Fisch, wann große Wasser kommen, aufzuhalten, sondern dem Wasser entgegen steigen mögen, dardurch jederzeit im Ausfischen noch nicht der halbe Teil erlanget werden (kann), so unvorwindlicher Schaden entstanden.

Deme nun ferner vorzukommen, haben müssen zwei neue Wehre aufgebaut und die Dämme wiederum verneuret und solchen Bau beständig aufzuführen, die Lücken oder Winkel am Damm, so das Wasser ausgerissen, verführet sein müssen, dem Teichmeister zue Wittichenaw, so hiebevorn auch andere Teiche angericht, Meistern Mertten Kochan, die Arbeit vor einem anderen vergönnet und zugelassen worden.

Und ist ihme nach Ruten, als die Ruten  $7\frac{1}{2}$  Ellen lang und in dergleichen die Breite und drei Viertel der Ellen die Tiefe angedinget und dafür drei Argent [Silbergroschen] zue geben den gesellen bewilliget.

Und ihme, gedachten Meister, daß er an den Dämmen anrichten, die Woochen über auf sein und der gesellen Unkosten 21 Argenti zugesaget und wenn die Arbeit gar beständig verfertiget, einen Sch[effe]l Korn zur Verehrunge zu geben von der Gnädigen Herrschaft vorheischen worden.

An dem Wehrdamm sollen zwei Schlösser nach Notdurft ausgeworfen, wie viel auf ein Ruten kommen werden absonderlichen über die 3 Arg[genti] Rutenarbeit, in Gleichnus wird man dem Meister bei Einsenkung der Wehre bedürfen, das Tagelohn  $3\frac{1}{2}$  Argenti auf seine Unkost zu geben bewilliget.

Das Trinken nicht überflüssig, sondern das ziembliche Auskommen, doch das solches zue Wittichenau bestellen zu vorrichten in Gleichnus zuegesaget worden; dieses allerseits der gnädigen Herrschaft sowohl gedachtem Meister und dann seinen Gesellen ist solche Ausbesserung und aufs Neue wiederum Anrichtung des Teichs zur Nachrichtung aufs Papier zu vorfassen die Notdurft erfordert, welches geschehen sei im Jahr und Tag wie oben.

So wird auch die Frau Domina Ihr Gn[aden] wie es dann die Notdurft sein wird, alle Sonnabende Jemandissen dahin auf den Teich abfertigen, die Arbeit in Augenschein zue nehmen, solche auszumessen und als bald was eine Jeder Wochen gearbeitet worden nach den Ruten, sowohl dem Meister sein Wochenlohn wie oben gemeldet abzahlen lassen.

Das selbe soll er alles auf eins und das andere gangen richtig zur künftigen Wissenheit hierunter vermerken und aufschreiben lassen.

*Ausgabe auf den Teichbau von der Ruten dritthalb Argent gelohnt*

	<i>Tlr.</i>	<i>Arg.</i>	<i>m. Pf</i>	
1.	9	16	6	auf 93 Ruten den Teichgräbern ausgemessen und bezahlt den 5. Juli
	1	7	6	dem Teichmeister anderthalb Wochen
	--	17	--	auf 34 Ruten Schlußgrabenlohn dem Meister
<i>Latus</i>				
<i>/ 11 Taler 17 Argenti</i>				
2.	5	22	6	von 57 Ruten den 12 Juli
	--	21	--	dem Teichmeister sein Wochenlohn
	--	10	--	von 20 Ruten Schlußgräberlohn
3.	4	1	6	von 39 Ruten den 19. Juli
	--	14	--	dem Teichmeister sein Lohn auf vier Tag
	--	6	--	von 12 Ruten Schlußgrabenlohn
	--	9	--	um ¼ Trinken
4.	6	1	--	von 58 Ruten den 26. Juli
	--	21	--	dem Teichmeister sein völlig Wochenlohn
	--	7	--	von 14 Ruten Schlußgraberlohn
5.	6	3	6	von 59 Ruten den 2. Augusti
	--	21	--	dem Teichmeister sein Wochenlohn
	--	7	6	von 15 Ruten Schlußgraberlohn
6.	5	22	6	von 57 Ruten 9. Augusti
	--	21	--	dem Teichmeister sein Wochenlohn
	--	7	--	von 14 Ruten Schlußgraben
	--	9	--	um ¼ Trinken
7.	2	2	--	von 20 Ruten uffem obern Damm
<i>Latus vom Obern Wehrdamm nachem grün Walde</i>				
<i>/ 36 Taler 14 Arg[enti] 6 m[indere?] Pfennig</i>				
7.	4	4	--	von 40 Ruten uff der Unterseite des Teichdamms auf Ausbesserung des Damms den 17. Augusti
	--	21	--	dem Teichmeister sein Wochenlohn
	--	3	--	von Schlußgraben
	--	4	--	um eine Tonne Trinken
	1	--	--	zweien Zimmerleuten uff drei Tage zue 4 Arg[enti], so Holz zu den Flutbetten beschlagen
8.	6	6	--	von 60 Ruten den 23. Augusti
	--	21	--	dem Teichmeister sein Wochenlohn
	--	3	--	von 12 Ruten Schlußgraberlohn

Allhier gibt man nur 6 Pfennig von der Rute Schlußgraben.

	<i>Tlr.</i>	<i>Arg.</i>	<i>m. Pf</i>	
9.	4	4	--	von 40 Ruten den 30. Augusti
	--	21	--	dem Teichmeister
	--	3	--	vom Schlußgraben
	--	8	--	um $\frac{1}{4}$ Trinken
10.	7	2	--	von 68 Ruten den 6. Septemberis
	--	21	--	dem Teichgräber sein Wochenlohn
	--	3	--	von 12 Ruten Schlußgrabenlohn
11.	6	6	--	von 60 Ruten den 13. Septembris
	--	21	--	dem Teichmeister
	--	11	--	om Schlußgraben und um $\frac{1}{4}$ Trinken

*Latus*

/ 34 Taler 18 Argenti

12.	4	16	6	von 45 Ruten 20. Septembris
	--	14	--	Dem Teichmeister vier Tagerlohn
	--	2	--	von 8 Ruten Schlußgraben
13.	4	11	6	vor 43 Ruten 27. Septembris
	--	17	6	Teichmeisters 5 Tagerlohn
	--	2	--	Schlußgräberlohn

*Notandum:* Von dato habe ich uff Befehlich des Herrn Klostervogts und uff Beschwer der Teichgräber von der Rute 2 Argenti 9 m[indere?] Pfennig geben müssen.

14.	6	1	9	von 53 Ruten 4. Octobris
	--	21	--	dem Teichmeister sein Lohn
	--	5	--	vom Schlußgraben
	--	8	--	um $\frac{1}{4}$ Trinken
15.	5	1	--	von 44 Ruten den 11. Octobris
	--	17	6	dem Teichmeister fünf Tagerlohn
	--	1	6	vom Schlußgraben
16.	3	18	6	von 33, den 18. Octobris
	--	14	--	dem Teichmeister 4 Tagerlohn
	--	3	--	vom Schlußgraben
	--	9	--	um $\frac{1}{4}$ Trinken

*Latus*

/ 28 Taler 19 Groschen 9 m[indere?] Pfennig

17.	6	22	--	von 60 Ruten den 25 Oktobris
	--	21	--	dem Teichmeister sein voll Wochenlohn
	--	3	--	von Schlußgraben
	--	16	--	um zwei Viertel Trinken, so sie zuvor nicht angesagt, jetzo aber bezahlen müssen
	--	17	--	um 10 Bretter zu 21 m[indere?] Pfennig

	<i>Tlr.</i>	<i>Arg.</i>	<i>m. Pf</i>	
18.	5	1	--	von 44 Ruten, den 1. Novembris
	--	21	--	dem Teichmeister sein Wochenlohn
	--	3	--	Schlußgraberlohn
	1	12	--	dreien Zimmerleuten, uff drei Tage Lohn zue 4 Argenti
19.	6	4	6	von 54 Ruten 8. Novembris
	--	21	--	dem Teichmeister sein Wochenlohn
	--	3	--	vom Schlußgraben
	--	7	--	um $\frac{1}{4}$ Trinken bei der alten Richtern
	2	12	--	dreien Zimmerleuten uff 5 Tagelohne
20te Woche				
	7	10	9	von 65 Ruten 15. Novembris
	--	21	--	dem Teichmeister
	--	2	6	Schlußgraberlohn
	2	12	--	dreien Zimmerleuten uff 5 Tagelohne
		16	--	um zwo Schubkarren beim Herrn Bürgermeister erkaufft
<i>Latus</i>				
/ 38 Taler 9 Argenti 9 m[indere?] Pfennige				
21.	4	14	--	von 40 Ruten 22. Novembris
	--	10	6	Teichmeisters Lohn
	--	2	6	Schlußgraben Lohn
	--	4	--	dem Schmiede, etzliche alte Schubkarren zu bessern
22.	4	5	6	von 37 Ruten den 29. Novembris
		17	6	Teichmeisters Lohn
	3	12	--	dreien Zimmerleuten uff 7 Tagelohn
	--	14	--	um zwei Viertel Trinken

*Latus*

/ 14 Taler 8 Argenti

**Tut also dieser Teichbau, so in zweiundzwanzig Wochen mit Teichgräbern und Zimmerleuten gefertigt worden**

**164 Taler 15 Argenti.**

*Quelle: Archiv des Klosters St. Marienstern, Forst Nr. 45 Fach 323*

## Einstellungsunterlagen des Fischers Georg Riehle in Milkel 1754

### Instruktion

Pflicht Schein und Deputat-Zettul wornach sich der Fischer zu Milkel, George Rühle, unters Closter-Hospital bey Camentz gehörig und bishero daselbst wohnhafft, zu richten, worüber er seine Pflicht abgelegt hat.

Nachdem ich, dato, George Rühlen unters Closter-Hospital bey Camentz gehörig und bishero daselbst wohnhafft, vom 5. July 1754 biß dahin 1755 zum Fischer in Milkel, angenommen, und ihm zugleich nebst seiner Fischer-Profession, auf gewisse Maaße, auf die Reviere und Holtzungen Achtung zu geben, anbefohlen habe: So will nöthig seyn, denselben hinlänglich zu instruiren, wie er sich in diesem seinen Dienst, ins besondere, auffzuführen schuldig sey, und was von ihm erfordert werde.

1.

Soll derselbe nebst denen seinen, ein frommes, Christliches und vernünftiges Leben führen, vor Völlerey sich hüten und mit denen benachbarten Fischern und Förstern, keine sonderliche Freundschaft pflegen, woraus zum öfftern, der Herrschafft viel Nachtheil erwachsen kan.

2.

Ist der Fischer George Rühle, schuldig, die ihm in hiesigen Revieren und Pertinentien befindlichen Haupt-Teiche, sowohl die Streich- und Streck-Teiche, in genaue Obsicht zu nehmen, so, daß Sommers-Zeit, die Zugänge geräumt, das geile Waßer von Feldern und Wiesen, ingleichen die Quelle, in die Teiche geleitet werden, damit denen Teichen das Waßer nicht entgehe, oder stinkend werde. Winters-Zeit hingegen, hat der Fischer genaue Aufsicht zu haben, daß sowohl die unter seiner Direktion liegenden Teiche im Milckelischen Revier, alß auch die in denen übrigen der Herrschafft zu Milkel gehörigen Revieren gelegene Teiche, fleißig auffgeeisest, und der Zu- und Abgang des Waßer-Lauffs, bey starcken Frost und Schnee-Weben, nicht verstopffet, sondern geräumt werde, damit die Fische nicht ersticken und zu Schaden kommen. Damit der Fischer dieses prastiren<sup>1</sup> und den Schaden und Abgang, welcher der Herrschafft durch schlechte Aufsicht geschehen würde, vermeÿden könne: So hat derselbe vier Förster oder Teich-Knechte, nemlich: einen in Weßel, einen in Crosta, einen in Bocka und den 4<sup>ten</sup> in Droben, deren Schuldigkeit erfordert, auf die Teiche besonders, und auf die Reviere Achtung zu geben, welche vier Förster und Teich-Knechte, an den Fischer, mit gewiesen sind. Weiln sich aber auf diese Bauer-Förster, nicht zu verlaßen ist: So soll der Fischer auf diese vier Förster und Teich-Knechte, genaue Obsicht haben, ob sie in Abwartung derer Teiche nachlässig sind? weshalber der Fischer, besonders Winters-Zeit, wechselweise, die Teiche fleißig mit begehen und nachsehen soll, ob die Ab- und Zugänge, gut geräumt und geeiset worden? und woferne er einige Nachlässigkeit von ihnen wahrnehmen solte, hat er solches der Herrschafft sofort, ohne Ansehen der Person, anzuzeigen, damit die Förster zur behörigen Straffe gezogen, aller Schaden und Nachtheil dadurch vermieden werde, sich auch der Fischer selber, außer Verantwortung setze.

3.

Bey Ausfischung derer Teiche, soll der Fischer die letzten zweÿ Nächte, ehe solche gefischt, nebst einem Teich-Knecht, darbey wachen, damit die Fische nicht gestohlen werden, bey welcher Nacht-Wacht, er, aus der Herrschafftlichen Küche, ein Abend-Brot, und eine Kanne Bier, erhält.

<sup>1</sup> eigentl. prästieren: leisten, abtragen, für etwas haften



4.

Wann die Karpffen und Speise-Fische in die Milckelischen Hälter zur Verwahrung geführt werden, soll der Fischer die Vermachung derer Fischhalter, mit guten Schlößern, wohl verwahren, daß hieraus nichts gestohlen werde, wovor er ohnedem, zu stehen, schuldig ist. Und da seine Stuben-Fenster besonders auf die Fischhalter gehen, so kan er über Nachts, fleißig nachsehen, ob sich jemand unterstehe, durchs Fluß zu wathen oder bey entstandenen Frost, übers Eiß zu lauffen und Fische aus denen Hältern, oder aus dem Canal, zu stehlen?

5.

Beÿm Verkauf der Fische, soll der Fischer, nebst dem Verwalter, allemahl beÿm Abwägen, zugegen seyn und mit Dinte, Pflichtmäßig auffzeichnen, wieviel Stück auf jeden Centner, gegangen seyn, nachhero aber in ein Büchel auffzeichnen, wie stark die Lieferung an Centnern und Stücken, gewesen sey, auch wer solche bekommen habe? damit die Herrschafft erfordernden Falls, sehen kan, ob des Fischers Büchel, mit des Verwalters Rechnung, übereintreffe?

6.

Weiln auch unterweilen, nöthig, daß der Fischer selber nach Dreßden, Camentz und Budißin, Fische zum Verkauf, verführen muß: so soll er solche Fische, aufs theuerste, zu versilbern suchen, und nach seinem Gewißen das daraus gelösete Geld, treulich an die Herrschafft berechnen. Im Fall er nun, mit Fischen, von der Herrschafft verschicket würde, und er des Abends zurück kommen kan, bekommt er zwey Groschen, bleibet er aber Tag und Nacht damit außen, so bekommt er täglich vier Groschen, Kostgeld.

7.

Weiln beÿ Besetzung derer Teiche, viel daran gelegen, daß solche mit richtigen dreÿjährigen Saamen, besetzt werden: so hat der Fischer Rühle, genaue Aufsicht darauff zu haben und davor zu stehen, daß nicht zweÿjähriger und dreÿjähriger Saamen, unter einander komme, wodurch die Herrschafft sowohl, alß Frembde, so dergleichen Saamen kauffen, betrogen werden.

8.

Was die Streich-Teiche anbelanget, soll der Fischer darauff bedacht seyn, gute Streich-Karpffen mit anzuschaffen, die alten unbrauchbaren dargegen, ausmerten, doch, daß er solche allezeit der Herrschafft vorzeige. Und weil hier bräuchlich ist, daß die Streich-Karpffen mit gewißen Gewürtzen und anderer Materie zum Streichen, angemachet werden: so kan der Fischer diesen Vortheil und Kunst-Stück, von dem Verwalter, oder auch von der Herrschafft selber, erfahren, wenn er davon keine Wissenschaft haben solte. Gleichwie aber hierauff ein großes ankommt, ob zu der Zeit, wenn die Karpffen den Strich fahren laßen, warmer Sonnenschein, oder ob es regnet, windig und kalt ist? in welchen letzten Fällen, der Laich verdirbet: so soll es in Zukunfft mit denen Streich-Karpffen, so gehalten werden, daß sie zu dreÿ verschiedenen mahlen angerichtet und ausgesetzt werdedn, nemlich etliche Tage darzwischen; wobey der Fischer wohl zu observiren<sup>2</sup> hat, daß keine Hechte in die Streich- und Streck-Teiche kommen, dahero er jederzeit die Teiche rein ausfischen und von Hechten und Pärchen<sup>3</sup> zu saubern und zu reinigen, schuldig und gehalten seyn will.

9.

Der Fischer hat auch darauff zu sehen, daß die Streck-Teiche nicht übersetzt werden, damit sich der Saamen desto besser strecken könne.

---

<sup>2</sup> beobachten

<sup>3</sup> Barsche

## 10.

Ist nöthig, daß ehe und bevor die Teiche angespannet werden, die Graben von denen Hoffe-Leuten, sowohl der Zu- und Abgang derer Waßer-Läufe, gehoben und geräumt werden, wobey der Fischer allemahl selber zugegen seyn, auf die Arbeit derer Hoffe-Leute mit Achtung geben, und sie, daß sie solche tüchtig verrichten, anhalten, selber aber, mit arbeiten muß; und hat der Fischer wohl zu observieren, ob die Dämme durch die Fahr-Mäuse<sup>4</sup> durchritten oder sonst schadhafft, und die Fluth-Bette und Gerinne, in tüchtigen Stande sind oder nicht? Bey sich eräugnenden Gebrechen und Mangel, soll es der Fischer dem Verwalter, oder der Herrschafft, in Zeiten, melden, damit das Schadhafte in behörigen Stand, gesetzt werde. Solten Reparaturen an Dämmen, nöthig seyn, oder sie höher und stärker zu machen erfordert werden: so soll der Fischer mit daran arbeiten und sie in tüchtigen Stand setzen helffen; dahero er denn auf Setzung junger Weyden und Erlen bedacht seyn muß, damit die Dämme, beßer verwachßen. Und weiln

## 11.

auf dem Milckelischen Revier, die Spree, viel Sorten Speise-Fische, Karpffen und Krebße in ziemlicher Menge, bey sich führet, ins besondere aber die alte Spree, so über die Wiesen gehet, ein gehegtes<sup>5</sup> Fisch-Waßer und Krebß-Bach genennet werden kan: so soll der Fischer darauff bedacht seyn, die Ausgänge dieser Fischwaßer, wo nöthig, räumen zu laßen, und fleißig Reißen und Garn-Säcke<sup>6</sup> stecken, auch bey kleinen Waßern, mit dem Hahnen und Wathe<sup>7</sup>, fischen, damit der Herrschafft. Tisch, mit Fischen aus der wilden Fischerey, versorget, und die Teiche, mit denen kleinen Satz-Hechten, besetzt werden können. Was die Herrschafft hiervon nicht consumiret, soll verkaufft und das Geld davor, treulich berechnet werden. Eyer-Krebße, soll der Fischer weder aus dem Fluß, noch aus der Krebs-Bach, fangen, alß welcher ihm ausdrücklich untersaget wird, sondern wenn er dergleichen im Fluße gefangen, soll er sie in dem gehegten Krebß-Bach, in die alte Spree, schmeißen.

## 12.

Im Winter, da ohnedem die Abende lang sind, hat der Fischer darauff zu denken, daß Wathen, Garn-Säcke, Vogelwände und andere benöthigte Netze, von ihm, gestricket, auch FischReißen, verfertigt werden, damit die Herrschafft davor, kein Geld auffwenden darff. und weil die Herrschafft an Kugel-Büchßen, Flinten und Pistolen, Fuchß- und Marder-Eisen, einen ziemlichen Vorrath in der Gewehr-Cammer hat: So soll der Fischer mit dem Jäger auch hierüber die Aufsicht haben, damit das Gewehr und ander obbenanntes Eisenwerk, vom Rost, nicht verderbe. Überhaupt soll

## 13.

sich der Fischer, die Herrschafftlichen Reviere, wohl bekannt machen, Quellen, Waßer-Läufe und Graben, examiniren<sup>8</sup>, ob mit Vortheil Teich-Stätte anzulegen seyn möchten, und wenn es practicable befunden würde, solches der Herrschafft anmelden, damit wenn selbige neue Teiche anzulegen resolviren<sup>9</sup> solte, er darauff und auf tüchtige Verfertigung derer Teich-Dämme, woran er selber mit Hand anlegen muß, Achtung geben kan, da er denn bey verffurten Nutzen, von der Herrschafft, einen guten recompence<sup>10</sup>, zu gewarten hat.

---

<sup>4</sup> Wühlmäuse

<sup>5</sup> geschontes

<sup>6</sup> beides passive Fanggeräte

<sup>7</sup> aktiv zu handhabende Fischfanggeräte

<sup>8</sup> prüfen

<sup>9</sup> beschließen

<sup>10</sup> Entschädigung

14.

Weil die Herrschafft zu Milkel, einen Jäger angenommen: so hat zwar der Fischer George Rühle, mit dem Schüßen, eigentlich nichts zu thun; doch soll er denen Füchßen, Mardern, Fischottern, Reyhern, Stößern<sup>11</sup>, auch allen übrigen Raub-Thieren, nach Möglichkeit, Abbruch thun, wovor er sein Schüß-Geld bekommt, und ist er schuldig, die erschossenen Raub-Thiere, der Herrschafft zu zeigen, und an Sie, die Fuchß-Bälge, Marder- und Fischotterfelle, ingleichen die Klauen von Raub-Vogeln, zu überliefern. Wilde Endten und Schneppen, kan er vor die Herrschafft. Küche gegen das ihm ausgesetzte Schüß-Geld, zwar wohl schüßen, wegen des Haasen-Schüßens und Rephühnerfangens mit dem Treibe-Zeug hingegen, soll er sich des Schuß- und FangGeldes halber mit dem hiesigen Jäger, vergleichen. Hiernächst soll

15.

der Fischer nebst dem Jäger auf die Grentzen und Bereinungen Achtung geben, daß sie weder von Einheimischen noch benachbarten Unterthanen geschmälert, Grentz-Steine und Pfähle, nicht verrücktet oder gar ausgehoben oder Behden<sup>12</sup> auffgerißen werden, und wenn solches geschähe, es sogleich angeben, davor ihm, wenn er den Thäter antrifft oder entdeckt, sein PfandGeld, gereicht werden soll.

16.

Da auch von derer benachbarten, hiesigen Herrschafftlichen Unterthanen und dem Hoffe-Vieh, Sowohl von hiesigen alß andern Schäffern, durch Hüthung auf denen reservirten Hutungen und in dem jungen Gehauig, welches drey Jahr geschonet werden soll, ehe darinnen gehütet wird, großer Schade geschihet: so soll der Fischer, ohne Unterschied, ob es Herrschafftlich oder frembdes Vieh ist solches pfänden und davor sein PfandGeld bekommen; doch muß er auch auff die Felder und Wiesen, Achtung geben, daß darinne nicht zu Schaden gehütet und die Wiesen, weder von Frembden, noch von der Vieh-Pachterin Deputanten und denen Unterthanen, ausgegraset werde.

17.

Weil der hiesige Jäger, die Reviere, ihrer Weitläufftigkeit halber, nicht alle umlaufen kan: so soll sich der Fischer mit dem Jäger bereden, was einer oder der andere von ihnen, vor einen District umlaufen wolle? wobey der Fischer auff die Herrschafftlichen und derer Unterthanen Hölzter, fleißig mit Acht zu geben hat, daß daraus kein Holz gestohlen, oder darinnen ohne ausdrückliche Schriftliche Anordnung, Streu gerechet und verschleppt werde. Solte sich ein hiesiger Unterthan unterstehen, lebendig Holz, oder in seinem Holtze, Stämme die ihm von dem Verwalter nicht angewiesen, oder mit dem WaldZeichen nicht bezeichnet worden, abzuhaue so hat er solches unverzüglich zu melden, den Thäter anzuzeigen und davor sein PfandGeld zu gewarten; geschähe es aber von frembden, soll er sich bemühen, den Thäter ausfindig zu machen, damit er seines Orts, zur Bestrafung gezogen werden könne, wenn er aber seiner mächtig würde, soll er ihn sogleich in die Gerichten liefern und es melden, auch seines PfandGeldes gewärtig seyn. Endlich soll

18.

der Fischer George Rühle, der Herrschafft und dem Verwalter, täglich rapportiren, was auf denen Teichen und Revieren, vorgehet, über dieses aber sich seiner Function gemäß und wo man seiner Dienste bey der Heu- und Korn-Erndte oder sonst zur Obsicht nöthig hätte, allemahl treu und unverdroßen bezeugen, mit dem ihm austräglich ausgesetzten Lohn und Deputat, sich begnügen, diesem zuwider, sich eines mehrern unter keinerley Vorwand, anmaßen, überhaupt aber sich, währendder seiner Dienste, so aufführen und alles und jedes, ob es gleich

---

<sup>11</sup> Sperber, wohl auch Habicht

<sup>12</sup> Böden

allhier nicht besonders angemerket worden, dergestalt, verrichten alß es die erforderte Art und Beschaffenheit mit sich bringet, auch Pflicht und Gewißen, von ihm fordert; wiedrigenfallß, unterwirfft er sich nicht nur weyland Churfürsts Augusti zu Sachßen Constit: XL1. P. 111 und denen Erläuterung vom anvertrauten Guth, sondern auch denen auf den MeinEyd gesetzten und andern exemplarischen Straffen, wohlbedächtigt, und bekennet, daß ihm nicht nur obangezogene Constitution und deren Erläuterung, sowohl seine Instruction, deutlich vorgelesen und erkläret worden, er auch solche allenthalben wohl verstanden habe.  
Sign. Milckel den 4. July 1754

gez. Johann Adolph v. Ponickau  
gez. George Rihle

**Lohn und Deputat  
vor den angenommenen Fischer George Rühle in Milckel,  
vom 6. July 1754 biß dahin 1755**

14 Rthl.	Lohn	
7 Scheffel <sup>13</sup>	gut Korn	
1 Scheffel	gering Korn	
1 Scheffel	Gerste	
1 Scheffel	Hafer	
-- 2 Viertel	Heyde-Korn	
-- 1 Viertel	Salz	
20 Kannen	Butter	
2 Schock	Quärge oder vor das Schock	10 Groschen
1 Viertel	Bier oder 210 Kannen <sup>14</sup> ,	Dreßdner Maaß
18 Pfund Rindfleisch	oder vor jedes Pfund	9 Pfennige
1 Mertz-Schaaff		
1 Väßgen Langwell <sup>15</sup>	von jedem Gebräude <sup>16</sup>	
2 Metzen <sup>17</sup>	zu Lein Aussat	den Saamen und die Pflanzen, schaffet der Fischer
1 Beethe	zu Kraut-Land	selber an sorget auch vor das jäthen und zubereiten, selber

gez. Johann Adolph von Ponickau

<sup>13</sup> Getreidemaß, etwa 23 Liter

<sup>14</sup> Biermaß, etwa 0,94 Liter

<sup>15</sup> auch Lempel, Dünnbier

<sup>16</sup> 1 Gebräude = 18 Faß = 4 Viertel = 72 Tonnen = 5400 Kannen, etwa 5000 Liter

<sup>17</sup> Getreidemaß, etwa 6,5 Liter

**Schüß-Geld**

Vor eine große Endte	--	1 Gr.	--
Vor eine kleine Endte	--	--	9 Pf.
Vor ein Schok groß Vogel	--	8 Gr.	--
Vor ein Schok kleine Vogel	--	4 Gr.	--
Vor einen Fisch-Otter	1 Taler	--	--
Vor einen Fuchß	--	6 Gr.	--
Vor einen guten Marder	--	8 Gr.	--
Vor einen Stänker <sup>18</sup>	--	6 Gr.	--
Vor einen großen Raub-Vogel	--	4 Gr.	--
Vor einen kleinen Raub-Vogel	--	3 Gr.	--
Vor einen Reiher	--	2 Gr.	--
Vor eine große Eule	--	1 Gr.	--
Vor einen Hund, so auf dem Revier ungeklöppelt angetroffen wird	--	6 Gr.	--
Vor Krahen und Aglastern <sup>19</sup> , vom Stück	--	--	4 Pf.

**Pfand-Geld**

Wenn ein Unterthan in Hölzern und Wiesen gepfändet wird	--	3 Gr.	--
Wenn ein Frembder gepfändet wird	--	8 Gr.	--
Wenn ein Unterthan ohne Herrschafft. Vergünstigung im Streu-Rechen angetroffen wird	--	3 Gr.	--
Vor einen Stamm, so ein Unterthan aus seinem Holtze, ohne daß solches mit dem WaldZeichen bezeichnet worden, abhauet	--	6 Gr.	--
Wenn sich ein Unterthan in Teichen, Flüssen und Krebs-Bach ü-bern Fischen und Krebßen betreten läßt	--	12 Gr.	--
Wenn sich ein Frembder dabey betreten läßt	1 Taler	--	--
Wenn ein Unterthan einen Maahl-Pfahl <sup>20</sup> oder Grentz-Stein verrücket oder gar wegnimmt, und der Fischer trifft den Thäter darüber an, oder machet ihn ausfindig	--	16 Gr.	--
Wenn der Fischer im Reviere einen die Flinte oder den Hund abnimmt, sollen ihm solche verfallen seyn.			

<sup>18</sup> Iltis<sup>19</sup> Elstern<sup>20</sup> Grenzzeichen

**Ich, George Rühle,**

schwör zu Gott den Allmächtigen, mit Mund und Hertzen diesen wahren leiblichen Eyd, daß, nachdem der Hochwohlgebohrne Herr, Herr Johann Adolph von Ponickau, auf Milkel, S<sup>t</sup>Königl. Majt. in Pohlen und Churfürstl. Durchl. zu Sachsen hochbestallter Land-Cammer-Rath, mich zum Fischer allhier, angenommen, ich auf die mir angewiesenen Teiche, Waßer-Läufe, Zu- und Abgänge, Wege und Stege, Gebüsch, Wiesen, Grentzen und Maalhauffen, genaue Aufsicht haben, mich im Fischen, fleißig bezeigen, zu solchem Ende, die Teiche und Grentzen, täglich begehen, und so ich etwas das der hiesigen Herrschafft nachtheilig wäre, sowohl von benachtbarten, frembden oder Milckelischen Unterthanen, gewahr würde, oder sonst in Erfahrung brächte, solches der Herrschafft, oder in Ihrer Abwesenheit, dem Verwalter, sowort anzeigen, nach Befinden, die Verbrecher, pfänden und die Pfänder in die hiesigen Gerichte, liefern, weder an denen Fischen, noch an Krebsen, Wildpret, Vögeln, Holtz, Gräser, Heu oder Huthung, selber einigen Diebstahl ausüben oder ausüben laßen, oder darzu Gelegenheit geben; nicht weniger die Unterthanen treulich warnen, daß sie der Herrschafft weder zu Schaden hüten, noch zu Schaden gehen; übrigens aber mich, der Constitution XL 1 P 111 weyland Churfürsts Augusti zu Sachsen, und deren Erläuterung vom anvertrauten Guth, so mir deutlich vorgelesen und erkläret worden, ich auch wohl verstanden habe, sowohl dieser meiner Instruction gemäß, bezeigen und mit dem mir ausgesetzten Lohn und Deputat zufrieden seyn wolle, So wahr mir Gott helffe, durch Jesum Christum, meinen Erlöser, Amen!

**Inventarium**

Vor dem Fischer George Riele, so den 6. July 1754 übergeben worden,

- 1.) Eine Große ganz neue und noch nicht gebrauchte Fließ-Wathe, mit eisern Gesenke, und allen Zubehör  
 Eine dergl. ganz neue Hälter Wathe mit allen Zubehör  
 Eine ganz neue Fließ Wathe so ao 1756 gemacht ist worden  
 Zwey Gutte Große Fließ Wathen, mit allen gehörigen,  
 Ein Klebe-Netz<sup>21</sup>, mit härnen Schnüren, und eisern Gesencke  
 Fünff Gutte Garn-Säcke  
 Ein Vorstecke Nez, in die Teiche, wo an zwey Pfählen eiserne Ringe,  
 Ein Groß ganz neuer Fisch-Haamen mit eisern  
 Ein dergl. ganz neu kleinere Biegeln
- 2.) An Fisch-Geväße  
 Ein Großer Zehl Tisch mit zwey Böcken  
 Acht stück Zober  
 Zwey Fisch-Viertel  
 Zwey kleine Fisch-Väßgen an einen eiserne Ringel
- 3.) An Eißen-Werck  
 Ein Centner Gewichte,  
 Ein halber Centner,  
 Ein dergl. Viertel Centner,  
 Ein eisern Waage Balcken,  
 Acht eiserne Waagen-Ketten, nebst dergl. hacken,  
 Eine Axt zu aufeißen

<sup>21</sup> dreiwandiges Spiegelnetz mit sehr großen Außenmaschen und einem innen liegenden engmaschigen Netz

Eine Spitz-Axt,  
Zwey eiserne Rechen mit hölzern Balcken und Stielen,  
Zwey Vorleg Schlößer, nebst Schlüßeln

- 4.)                   An Fisch-Kästen  
Eine Fisch-Trage,  
dreÿ Fisch-Kästen mit eisern Bändern  
zweÿ gutte Fisch-Reißen  
Zwey Kребß-Körbe von Rathen  
Zwey Kähne auf denen Teichen

Milckel  
am 4. Jul. 1754

*Quelle: SHStA Dresden, Außenstelle Bautzen, Gutsarchiv Milkel Nr. 130*

**Karpfenverluste während eines Produktionszyklus in der Teichwirtschaft der  
Herrschaft Hoyerswerda 1709 – 1710**

Teichname	Besatz Stück	Ausfischung Stück	Abgang Stück	Verluste in %
<i>1. Herbstfischerei 1709</i>				
Alt Särichener Teich	2280	2022	258	11,3
Klein Särichener T.	1380	1200	180	13,0
Ober Buchwalder T.	1200	1062	138	11,5
Unter Buchwalder T.	1200	1130	70	5,8
Leipper T.	600	578	32	5,3
Schneidem. u. Zapfen T.	960	828	132	13,7
Groß Helfer T.	3381	1475	1906	56,4
Seidewinkler T.	1800	1560	240	13,3
Tiefe Podroscher T.	1740	1530	210	12,1
Große Podroscher T.	1380	1380	----	0,0
Alte Burker	2400	2367	13	0,5
Weißer See T.	1800	1761	39	2,2
Hammer T.	1920	607	1313	68,4
Styskall T.	690	607	83	12,0
Holder T.	600	576	24	4,0
Münchs T.	360	285	75	20,8
Funkens Wiese T.	600	600	---	0,0
<b>Summe</b>	<b>24.291</b>	<b>19.568</b>	<b>4.723</b>	<b>19,4</b>
<i>2. Herbstfischerei 1710</i>				
Kleine Geierswalder T.	540	540	---	0,0
Mittel Geierswalder T.	600	600	---	0,0
Große Geierswalder T.	1800	721	1.079	59,9
Lugk T.	1200	540	660	55,0
Boberholz T.	1860	1312	548	29,5
Halzschenz T.	2220	1922	298	13,4
Salusch T.	4897	4448	449	9,2
Funzschens Wiese T.	1920	1920	---	0,0
Groß Buchholz T.	1200	938	262	21,8
Kleine Buchholz T.	960	960	---	0,0
Groß Hosenaer T.	660	222	438	66,4
Schneidemühlen u. Zapfen T.	960	948	2	0,2
<b>Summe</b>	<b>18.817</b>	<b>15.071</b>	<b>3.746</b>	<b>19,9</b>

Die Zahlen sind der Quelle entnommen, stimmen jedoch teilweise bei der Berechnung nicht!

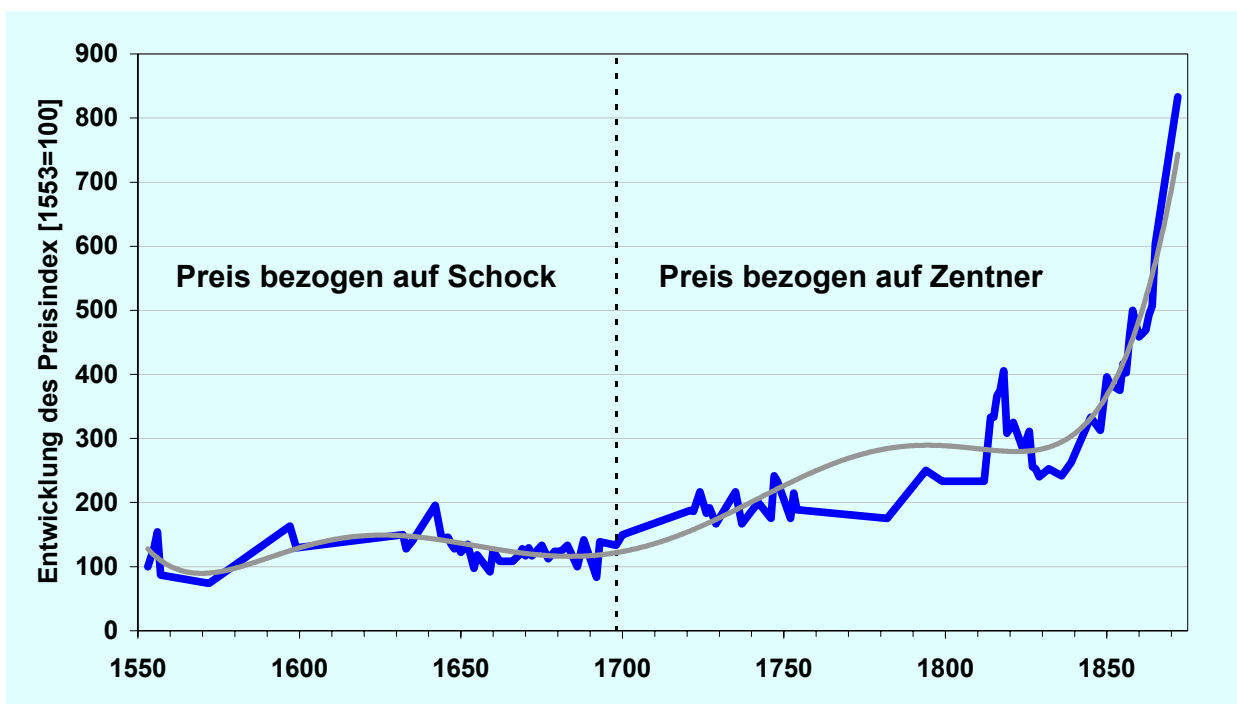
*Quelle: Archivum Panstwowe Wroclaw, Markgrabstwo Gornych Luzyc Nr. 36*



## Flächen und Erträge der Teichwirtschaften im Kreis Bautzen 1938 - 1945

Name der TW	Fläche [ha]	Beschäftigte			Karpfen [kg]			Schleien [kg]	
		1938	1944	1945	1938	1944	1945	1938	1944
Niedergurig	112	5	5	2	22.500	10.000	7.000	500	500
Pließkowitz	25	1	1	1	7.500	7.800	---	300	350
Guttau/ Malschwitz	125								
	70	10	8	5	22.500	3.500	22.500	750	800
Wurschen/Necken	50	2	2	1	4.000	4.000	---	---	150
Spreewiese	50	2	2	1	5.000	5.000	---	---	---
Klix	50	2	2	1	80	85	150	200	---
Kauppa	320	4	4	3	50.000	40.000	---	4.000	3.000
Milkel	147	4	4	4	235	240	---	600	650
Radibor	25	1	1	1	3.500	2.500	---	150	100
Luttowitz	30	2	1	1	3.000	350	---	50	75
Lippitsch	86	1	1	1	12.500	15.000	---	150	175
Oppitz	15	1	1	2	1.500	1.575	---	100	125
Königswartha	760	10	10	4	150.000	60.000	2.000	2.500	2.500
Neschwitz	37				4.250	1.800	---	150	125
Luga	53	2	2	1	5.000	3.000	---	150	175
<b>Summe</b>	<b>1.950</b>	<b>47</b>	<b>43</b>	<b>28</b>	<b>291.565</b>	<b>154.850</b>	<b>31.150</b>	<b>9.600</b>	<b>8.725</b>

## Index der Preisentwicklung bei Karpfen in der Oberlausitz bis zur Abschaffung des Talers



Die der Berechnung zugrunde liegenden Preise wurden aus den minimalen und maximalen Preisen je nach Sortierung ermittelt. Die graue Linie gibt den Trend an. 1698 erfolgte die Umstellung von Schock auf Zentner als Preisbezug.

- Abel, W. (1978):**  
Agrarkrisen und Agrarkonjunktur. Eine Geschichte der Land- und Ernährungswirtschaft Mitteleuropas seit dem hohen Mittelalter. Hamburg, Berlin
- Ackerhof, A. (1869):**  
Die Nutzung der Teiche und Gewässer durch die Fischzucht und Pflanzenbau. Quedlinburg
- Aereboe (1924):**  
Die Beurteilung von Landgütern und Grundstücken. Berlin
- Aisch (1907):**  
Drei Urkunden aus dem Jahre 1463 betr. die Viereichische Heide.
- Aisch, R. (1909):**  
Geschichte des evangelischen Kirchspiels Gablenz. Gablenz
- Andreska, Jiri (1987):**  
Rybarstvi a jeho tradice. Praha Statni zemedelské nakladatelstvi
- Anonymus (ohne Datierung)**  
Beschreibung der Herrschaft Hoyerswerda.
- Anonymus (1732):**  
Singularia historico - litt. Lusatica.
- Anonymus (1769):**  
Unmaßgebliches Bedenken, ob eine Herrschaft in dem Markgraftum Oberlausitz ihre Untertanen wider ihren Willen, der Untertanen, auskaufen könne?.
- Anonymus (1845):**  
Entstehung und Entwicklung der landwirtschaftlichen Gesellschaften und Vereine im Königreich Sachsen.
- Anonymus (1853):**  
Nachrichten zur Geschichte des Dreißigjährigen Krieges im Pfarrarchiv Creba.
- Anonymus (1861):**  
Statistik, Preußische, Bd. 1. Vergleichende Übersicht des Ganges der Industrie, des Handels und Verkehrs im Preußischen Staate 1859 nach den Berichten der Handelskammern und kaufmännischen Corporationen. Berlin
- Anonymus (1863):**  
Übersicht der statistischen Verhältnisse des Hoyerswerdaer Kreises. Hoyerswerda
- Anonymus (1880):**  
Illustrierter landwirtschaftlicher Vereinskalendar 1880 für das Königreich Sachsen und die Thüringischen Staaten.
- Anonymus (1884):**  
Geschäfts- und Rechenschaftsberichte des Sächsischen Fischereivereins.
- Anonymus (1885):**  
Statistik, Preußische. Bd. LXXXIII. Die Gewerbebetriebe im preußischen Staate nach der Aufnahme vom 5. Juni 1882. Berlin
- Anonymus (1886):**  
Schlesisches Güteradreßbuch. Breslau
- Anonymus (1896):**  
Mitteilungen des landwirtschaftlichen Kreisvereins ... Oberlausitz.
- Anonymus (1910):**  
Haushaltung in Vorwerken- ein landwirtschaftliches Lehrbuch aus der Zeit des Kurfürsten August von Sachsen (um 1570). Leipzig
- Anonymus (1925):**  
Das wirtschaftliche Werden der Preußischen Oberlausitz. Festschrift anlässlich des 75jährigen Bestehens der Industrie- und Handelskammer für die preußische Oberlausitz zu Görlitz.
- Anonymus (1927):**  
Jagdschloß Moritzburg.  
Wirtschaftszahlen aus der Oberlausitz. Zittau
- Anonymus (1929):**  
Statistik des Deutschen Reiches, Bd. 415. Volks-, Berufs- und Betriebszählung vom 16. Juni 1925. Berlin

- Anonymus (1983):**  
Gospodarka stawoer Polski zachodnicj- wezoraj i dzis.. Wroclaw
- Anonymus (1993):**  
Berichte der Naturforschenden Gesellschaft der Oberlausitz.
- Anton, K. G. (1791):**  
Über die Rechte der Herrschaften auf ihre Untertanen und deren Besitzungen nebst einigen Bemerkungen über die Verfassung in der Oberlausitz. Leipzig
- Anton, K. G. (1800):**  
Über die Vorzüge und Nachteile der Landwirtschaft in der Oberlausitz.
- Anton, K. G. (1804):**  
Ökonomische Betrachtungen in Rücksicht auf die Zukunft.  
Rede über die Oberlausitzer Landwirtschaft, gehalten am 25. April 1804 von Herrn D.Anton.  
Über Teuerung.
- Aster, E. (1902):**  
Die stehenden, geschlossenen Fischwässer im Königreich Sachsen. Dresden
- Autorenkollektiv (1925):**  
Handbuch der Binnenfischerei Mitteleuropas. Stuttgart Schweizerbarth
- Autorenkollektiv (1973):**  
Löbnitz und Moritzburger Teichlandschaft. Berlin
- Autorenkollektiv (1990):**  
Westliche Oberlausitz zwischen Kamenz und Königswartha. Berlin
- Barthel, H., Schmidt, R. (1965):**  
Zur Physischen Geographie des Bezirkes Dresden.
- Barthel, O. (ohne Datierung)**  
Heimatkunde des Kreises Rothenburg/O.L.. Glogau
- Bauer, Markus (1997):**  
Wasser, Holz und Eisenstein. Herrschaft, Gewerbe und Landwirtschaft in der Geschichte des Oberlausitzer Heide- und Teichgebiets.
- Bergerie, R. de la (1839):**  
Anweisung, Fischteiche mit dem möglichst geringen Kostenaufwande und auf die Dauer anzulegen, diese vorteilhaft zu besetzen und zu fischen.. Quedlinburg/Leipzig
- Berthold, R. (1964):**  
Wachstumsprobleme der landwirtschaftlichen Nutzfläche im Spätfeudalismus (zirka 1500-1800).
- Berthold, R. (1969):**  
Die statistische Erfassung der Bodennutzung im Spätfeudalismus.
- Beyer, W. (1931):**  
Das Verkehrswesen der Oberlausitz in der 1. Hälfte des 19. Jahrhunderts. Zittau
- Biermann, A. (1865):**  
Neuestes illustriertes Fischereibuch oder Anweisung, die wilde und zahme Fischerei zum Vergnügen und Nutzen mit Erfolg betreiben zu können nebst einer Belehrung über Teichwirtschaft und Andeutung über die künstliche Fischzucht. Hannover
- Blaschke, K. (1961):**  
Zur Siedlungs- und Bevölkerungsgeschichte der Oberlausitz. Leipzig
- Blaschke, K. (1967):**  
Bevölkerungsgeschichte von Sachsen bis zur industriellen Revolution. Weimar
- Bloch, M. E. (1782):**  
Oeconomische Naturgeschichte der Fische Deutschlands. Berlin
- Blume, Eberhard/ Smers, Hanspeter/ Stucka, Lutz (ohne Datierung)**  
Zur wirtschaftlichen Entwicklung des Kreises Weißwasser/Oberl. In der zweiten Hälfte des 19.Jh..
- Bobkova, L. (1997):**  
Karl IV. und der Sechsstädtebund der Oberlausitz. Kamenz
- Boccius, G. L. (1861):**  
Die Fluß-, Bach- und Teichfischerei, oder über das Ausbrüten und Auferziehen der wichtigsten, schmackhaftesten und beliebtesten Fische und über die Ursachen der Abnahme dieser schwimmenden Bevölkerung. Weimar

- Boelcke, W. (1966):**  
Die Einkünfte Lausitzer Adelherrschaften im Mittelalter und Neuzeit. Stuttgart
- Boelcke, W. A. (1969):**  
Verfassungswandel und Wirtschaftsstruktur. Die mittelalterliche und neuzeitliche Territorialgeschichte ostmitteldeutscher Adelherrschaften als Beispiel. Würzburg
- Boetticher, W. v. (1912):**  
Geschichte des Oberlausitzischen Adels und seiner Güter 1635-1815. Görlitz
- Bönisch, J. G. (1825):**  
Historisch geographische statistische Topographie oder geschichtliche Beschreibung der Stadt Kamenz. Kamenz
- Borne, Max von dem (1886):**  
Handbuch für Fischzucht und Fischerei. Berlin
- Borne, Max von dem (1894):**  
Teichwirtschaft. Berlin
- Borne, Max von dem (1895):**  
Künstliche Fischzucht. Berlin Paray
- Bose, Karl Adam Heinrich v. (1799):**  
Übersicht des praktischen Gartenbaus, der Fischerey, der Bienenzucht und des Seidenbaues. Leipzig Rein
- Bose, Karl Adam Heinrich v. (1803):**  
Das Ganze der Fischerey. Leipzig
- Brandt, A. v. (1975):**  
Das große Buch vom Fischfang. Innsbruck
- Brandt, Otto (1901):**  
Fünfzehn Schöppenbücher aus dem Kreise Rothenburg.
- Brentano, L. (1898):**  
Gesammelte Aufsätze. Stuttgart
- Brugger, J. B. (1970):**  
Fünfundzwanzigster Jahresbericht über die Landwirtschaftliche Lehranstalt und die mit ihr verbundene Obst- und Gartenbauschule für das königl. sächs. Markgraftum Oberlausitz in Bautzen. Bautzen
- Brüning, Detlev (1927):**  
Betriebswirtschaftliche Untersuchungen der Teichwirtschaft in der Lausitz. Halle/Sa
- Burda, Victor (1896):**  
Über Karpfenzucht. Berlin-Charlottenburg
- Burda, Victor (1935):**  
Grundlagen der Karpfenzucht. Neudamm
- Campe, v. (1921):**  
Wann der Teichbesitzer seine Besatzfische bestellen muß!.
- Colerus, J. (1656):**  
Oeconomia ruralis et domestica. Darin das ganze Ampt aller trewen Hausväter, Hausmütter beständiges und allgemeines Hausbuch. Auch Weidwerk, Fischereien, Viehzucht, Holzfällungen und sonsten.. Mayntz
- Costel (1853):**  
Die neuesten und wichtigsten Verbesserungen in der Fischzucht. Oder: Praktische Anleitung durch künstliche Befruchtung des Fischrogens alle fließenden und stehenden Gewässer auf leichte und wohlfeile Art mit Fischen jeder Gattung zu besetzen.. Quedlinburg und Leipzig Basse
- Davier, v. (1925):**  
Die Teichwirtschaft in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts.
- Debschitz, Hans v. (1901):**  
Das Jahr des Teichwirts und Fischzüchters. Ein Wegweiser für den Arbeitsgang. Neudamm Neumann
- Delius, Adolf (1872):**  
Die Teichwirtschaft. Berlin/Leipzig Hugo Voigt

- Döhler, Richard (1902):**  
Die Urkunden des königlichen Jungfrauenstifts und Kloster Cistercienser-Ordens zu H. Marienstern ....
- Dörfer, Emil (ohne Datierung)**  
Das Preußische Fischereigesetz vom 30. Mai 1874/30. März 1880 nebst den bis auf die neueste Zeit dazu ergangenen Ausführungsverordnungen, Ministerialerlassen und Entscheidungen der höchsten Civil-, Straf- und Verwaltungsgerichtshöfe. Rathenow Ernst Meyer
- Dubravius, J. (1547):**  
De piscinis. (Buch von den Teichen und Fischen, welche in denselben gezüchtet werden. Breslau. übersetzt und bearbeitet von A. Wüstner und J. Kollmann. Wien 1906
- Dyhrn, E. v. (1782):**  
Kurze Anleitung in der Teichwirtschaft. Breslau
- Eichler, M. (1938):**  
Die "Rechnungen der Heide- und Lasndgüter" im Görlitzer Stadtarchiv als Quellen zur Geschichte der Dörfer. Görlitz
- Engel, E. (1875):**  
Die Gewerbezahlung vom 1. Dezember 1875 und ihre Resultate. Berlin
- Falke, J. (1868):**  
Die Geschichte des Kurfürsten August von Sachsen in volkswirtschaftlicher Beziehung. Leipzig
- Feyerabend, L. (1893):**  
Königswartha subterrana.
- Fiedler, Frank (1998):**  
Historische Teichwirtschaft im Raum Bischofswerda.
- Frentzel, Salomon Gottlob (1744):**  
Chronik und Beschreibung der königlichen und churfürstlichen sächsischen Stadt und Herrschaft Hoyerswerda im Markgraftum Oberlausitz. Leipzig Budissin
- Fritsch (Frite), Anton (1893):**  
Der Elbelachs. Prag 1894 Selbstverlag des Verfassers
- Fritzsche, Ch. H. (1907):**  
Beiträge zur Ortsgeschichte von Wernsdorf.
- Füllner, Gert (1995):**  
Die Oberlausitzer Teichlandschaft-Genese und heutige Bedeutung.
- Gasch, Adolf (1880):**  
Die Teichwirtschaft in Kanow.
- Gasch, Adolf (1883):**  
Beiträge zur Fischzucht und Teichwirtschaft. Bielitz
- Gehin und Remy (1851):**  
Anweisung zur künstlichen Fortpflanzung der Fische oder die Kunst Fische zu säen, wie man Getreide sät. Grimma und Leipzig Komptoir-Verlag
- Geisler, H. (1932):**  
Wirtschafts- und verkehrsgographischer Atlas von Schlesien. Breslau
- Gesetze, Verordnungen (ohne Datierung)**  
Gesetz- und Verordnungsblatt für das Königreich Sachsen.  
Reichsgesetzblatt.
- Gesner, C. (1563):**  
Fiszbuch.
- Giesewell, W. (1927):**  
Die Wirtschaft Schlesiens in statistischen Bildern. Berlin
- Gilsenbach, R. (1954):**  
Wälder und Teiche um Moritzburg. Dresden
- Goltz, Th. Freiherr v. d. (1903):**  
Geschichte der deutschen Landwirtschaft. Stuttgart, Berlin
- Gottschalk, J. (1930):**  
Beiträge zur Rechts-, Siedlungs- und Wirtschaftsgeschichte des Kreises Militsch bis zum Jahre 1648. Breslau

- Grabig, Hans (1937):**  
Die Mittelalterliche Eisenhüttenindustrie der Niederschlesisch-Lausitzer Heide und ihre Wasserhämmer. Breslau
- Gründer, J. G. (1846):**  
Chronik der Stadt Lauban. Lauban
- Haak (1872):**  
Die rationelle Fischzucht. Kurzgefaßte Anleitung für den praktischen Fischzüchter. Leipzig
- Härtel, Hanus (1958):**  
Prinoski k tak mjenswanemu "Pönfally" hosnjoluziskich sescimestow.
- Hartmann, Wilhelm (1870):**  
Über Fischzucht. Karlsruhe
- Hartmann, H. G. (1989):**  
Moritzburg. Schloß und Umgebung in Geschichte und Gegenwart. Böhlau
- Härtwig, R. (1917):**  
Geschichte der Fischereigesetzgebung im Königreiche Sachsen. Berlin
- Härtwig, R. (1917):**  
Über alte Fischteichanlagen in Sachsen. Berlin
- Helle, Alfred (1929):**  
Die Fischerei in den Flüssen und Bächen der kurfürstlichen sächsischen Erblande. Beiträge zur Wirtschafts- und Rechtsgeschichte Sachsens. Berlin Wigankow
- Hergang, K. G. (1810):**  
Tabellarische Übersicht der Oberlausitz. Für die Stadt- und Landschulen. Zittau
- Herr, O. (1922):**  
Die Oberlausitzer Teichwirtschaft.
- Herrmann, Christian Gotthold (1791):**  
Kurzer Unterricht für den praktischen Landwirt: Neue Fischteiche mit wenigen Kosten anzulegen, die Teichdämme für die Überschwemmung in Sicherheit zu setzen, die Fischnahrung ... zu vermehren. Freyberg Barthel
- Heyking (ohne Datierung)**  
Die der Fischerei schädlichen und nützlichen Wasserpflanzen in Teichen, Seen und Flüssen. Neudamm
- Hirtz, A. (Hrsg.) (1911):**  
Urkundliche Beiträge zur Geschichte der edlen Herren von Biberstein und ihrer Güter. Aus dem Nachlaß des Generalmajors Paul Rogalla v. Biberstein. Reichenberg
- Hofmann (1901):**  
Die Rittergüter des Königreichs Sachsen. Dresden-Blasewitz
- Hofmann, Bertold (1958):**  
Entwicklung und gegenwärtiger Stand der Dinkelsbühler Teichwirtschaft. Braunschweig Wenzel
- Hohberg, Helmgard Wolf v. (1862):**  
Umständlicher Bericht und klarer Unterricht von dem adlichen Land- und Feldleben.
- Hohberg, Wolf Helmgard v. (1682):**  
Georgia curiosa. Das ist: Umständlicher Bericht und klarer Unterricht von dem adlichen Land- und Feldleben auf alle in Deutschland übliche Land- und Hauswirtschaften gerichtet.. Nürnberg Johann Friedrich Enders, Michael Enders seel. Wittib und Erben
- Holscher, L. A. Th. (ohne Datierung)**  
Die Parochie Horka, 1856.
- Holtzendorf, Graf Arthur (1904):**  
"Die stehenden geschlossenen Fischwässer im Königreiche Sachsen". Eine Zusammenstellung und Aufrechnung der in der Vereinsschrift Nr. 30 aufgeführten Fischteiche. Dresden
- Hönert, Joh. Wilh. (1772):**  
Etwas von der Teicharbeit, vom nützlichen Gebrauch des Torfmoors und von Verbesserung der Wege. Bremen
- Horak, W. (1900):**  
Die Teichwirtschaft mit besonderer Berücksichtigung auf das südliche Böhmen. Prag

- Hruby, Frantisek (1924):**  
Z hšpodarskych prevratu ceskych v století XV. a. XVI..
- Hunger, Johann Gottfried (1790):**  
Denkwürdigkeiten zur Finanzgeschichte von Sachsen. Oder neubearbeitete Geschichte der Abgaben in den chursächsischen Staaten. Leipzig
- Hurt, R. (1960):**  
Dejni rybnikarski na Morave a Slezoku. Brno
- Inglot, S., Nyrek, A. (1960):**  
J. Dubrawinsa i.O. Strumienskigo dzieba o gospodarce rybnej. Studium porownansze. Studia z dziejow polskich i czechoslowackich. Wroclaw
- Irmscher, Johannes (ohne Datierung)**  
Die Begründung der Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften, (1779).
- Jacobi, Ludwig (1860):**  
Der Grundbesitz und die landwirtschaftlichen Zustände der preußischen Oberlausitz in ihrer Entwicklung und gegenwärtigen Gestaltung. Görlitz
- Jecht, Richard (1888):**  
Verheerende Wasserfluten früherer Zeiten in Görlitz. Görlitz
- Jecht, Richard (1909):**  
Quellen zur Geschichte der Stadt Görlitz. Görlitz
- Jecht, Richard (1925):**  
Entwicklung von Industrie und Handel in der preußischen Oberlausitz bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts. o.O.
- Jecht, Richard (1926):**  
Arbeiten und Schriften über die Landwirtschaft in kursächsischer Zeit.
- Katz-Föerstner, A. (Hrsg) (1929):**  
Handbuch der deutschen Wirtschaft. Schlesien. Berlin-Halensee
- Kavka, F. (1978):**  
Karl IV. und die Oberlausitz.
- Kintze (ohne Datierung)**  
Die Karpfenfütterung.
- Knauthe, K. (1901):**  
Die Karpfenzucht. Neudamm
- Knebel, J. (1965):**  
Betrachtungen zum Landschaftsbild und zur Herausbildung frühgeschichtlicher Siedlungskomplexe in der Oberlausitz.
- Knörrich, W. (1902):**  
Über die Einrichtung und den Betrieb einiger Teich- und Fischereiwirtschaften.
- Knothe, Hermann (1864):**  
Die Burggrafen von Dohna auf Königsbrück.
- Knothe, Heinrich (1866):**  
Die Geschichte der Herren von Kamenz.
- Knothe, Hermann (1868):**  
Drei auf die Gründung des Klosters Marienstern bezügliche Urkunden.
- Knothe, Hermann (1872):**  
Geschichte der Herrschaft Hoyerswerda bis zum Ende des 16. Jahrhunderts.
- Knothe, Hermann (1879):**  
Geschichte des Oberlausitzer Adels und seiner Güter vom 13. bis gegen Ende des 16. Jahrhunderts. Leipzig Breitkopf und Härtel
- Knothe, Hermann (1883):**  
Fortsetzung des Geschichte des Oberlausitzer Adels und seiner Güter von der Mitte des 16. Jh. bis 1620.

**Knothe, Hermann (1885):**

Die Stellung der Gutsuntertanen in der Oberlausitz zu ihren Gutsherrschaften von den ältesten Zeiten bis zur Ablösung der Zinsen und Dienste.

Urkundliche Grundlagen zu einer Rechtsgeschichte der Oberlausitz bis zur Mitte des 16. Jahrhunderts.

**Knothe, Hermann (1896):**

Die Auskaufungen von Buerngütern in der Oberlausitz.

**Koch, Wilhelm (1925):**

Die Geschichte der Binnenfischerei von Mitteleuropa. Stuttgart

**Köhler, Joh. August Ernst (1865):**

Die Geschichte der Oberlausitz von den ältesten Zeiten bis zum Jahre 1815, für Haus und Schule. Görlitz

**Köpert, O. (ohne Datierung)**

Federwild und Vogelschutz in alt Sachsen.

**Korschelt, G. (ohne Datierung)**

Kriegsdrangsale der Oberlausitz zur Zeit des siebenjährigen Krieges.

**Krönitz, J. G. (1785):**

Oeconomische Encyclopädie, oder allgemeines System der Staats-, Stadt-, Haus- und Landwirtschaft. Leipzig

**Kucharski, H. (1949):**

Beiträge zur Landschaftsgeographie der Lausitz. Berlin

**Küchenmeister (1856):**

Die Erziehung der Lachse auf künstlichem Wege.

**Lampert, Kurt (1925):**

Das Leben der Binnengewässer. Leipzig Tauchnitz Hrsg. v. R. Lauterborn

**Landau, G. (1865):**

Beiträge zur Geschichte der Fischerei in Deutschland. Geschichte der Fischerei in den beiden Hessen. Cassel

**Langner, Norbert (1993):**

Betrachtungen zum Oberlausitzer Teichgebiet vom Standpunkt des Teichwirts.

**Launick (1916):**

Die Teiche im Wernsdorfer Walde.

**Leciejewicz, L. (1982):**

Jäger, Sammler, Bauer, Handwerker. Frühe Geschichte der Lausitz bis zum 11. Jahrhundert. Bautzen

**Leonhard, L. (1906):**

Der Karpfen. Geschichte, Naturgeschichte und wirtschaftliche Bedeutung unseres wichtigsten Zuchtfisches. Neudamm

**Leske, G. N. (1871):**

Kurzgefaßter Unterricht für den Landmann zur Verbesserung der Landwirtschaft durch Abschaffung der Brache und Einführung der Stallfütterung. Leipzig

**Leske, Nathanael Gottfried (1782):**

Reise durch Sachsen in Rücksicht der Naturgeschichte und Ökonomie. Oberlausitz, erste Reise. Königsbrück 29. Mai 1782. Leipzig

**Leske, Nathanael Gottfried (1785):**

Reise durch Sachsen und die Lausitz in Rücksicht auf Naturgeschichte und Ökonomie. Leipzig

**Leuchs, J. G. (1862):**

Vorteilhafte Benützung der Fische, des Fischrogens, der Fischteiche .. Nürnberg

**Linke, Rudolf Georg (1893):**

Anleitung zum Bau und zu der Bewirtschaftung von kleinen Teichanlagen.

**Linke, Rudolf und Friedrich Paul Böhm (1912):**

Anleitung zum Bau und zur Bewirtschaftung von Teichanlagen. Neudamm Naumann

**Linke, Rudolf (1936):**

Rückblick und Ausblick- 50 Jahre Sächsischer Fischereiverein.



- Lische, R. und Böhm, F. P. (1907):**  
Anleitung zum Bau und zur Bewirtschaftung von Teichanlagen.
- Lotze, M. (1913):**  
Sächsische Gesetze und Verordnungen über Jagd und Fischerei mit den damit in Verbindung stehenden reichs- und landesgesetzlichen Vorschriften. Leipzig
- Maaß, J. (1819):**  
Beobachtungen bei meinem Aufenthalt in der Oberlausitz und auf einer Reise über Dresden nach Wittenberg . 1818. Görlitz
- Mansfeld, Karl (1986):**  
Oberlausitzer Heide und Teichgebiet.
- Manskopf (1896):**  
Neue Verfahren der Karpfenzucht.
- Marx, M. (1982):**  
Die Sozial- und Besitzstruktur der ländlichen Bevölkerung in Sachsen in der Mitte des 16. Jahrhunderts im Lichte des Amtserbbuchs Moritzburg. Leipzig
- Mattik, F. (1929):**  
Das Moritzburger Teichgebiet und seine Pflanzenwelt. Dresden
- Mehring, Heinrich (1910):**  
Klima und Fischereiertrag. Breslau
- Mehring, Heinrich (1921):**  
Teichwirtschaft und Fischzucht als landwirtschaftliche Nebenbetriebe. Leipzig
- Mehring, Heinrich (1925):**  
Die Fischerei im Kreis Hoyerswerda. Bad Liebenwerda  
Karpfenzucht. Stuttgart
- Mehring, Heinrich (1929):**  
Denkschrift zur Feier des 40jährigen Bestehens des Schlesischen Fischerei-Vereins zu Breslau. Breslau
- Meller (1926):**  
Die Karpfenteichwirtschaft als eine Sonderart der Landesmeliorationen und deren Wirtschaftlichkeit. Bonn
- Meyer, J. (1879):**  
Der praktische Fischzüchter oder der rationelle Fischzuchtbetrieb nach den neuesten Erfahrungen Stuttgart
- Mischke, Johann Gottlieb (1861):**  
Das Markgraftum Oberlausitz königlich preußischen Anteils in geschichtlicher, statistischer und topografischer Hinsicht. Görlitz
- Mischke, Johann Gottlieb (1869):**  
Das Markgraftum Ober-Lausitz. Görlitz
- Mitter, W. (1925):**  
Die Beraubung des Seifhennersdorfer Großteichs durch Leutersdorfer Einwohner.
- Müller, H.-H. (1964):**  
Bäuerliche Rittergutspachtungen im Cottbuser Kreise in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts.
- Nagel, L. (1996):**  
500 Jahre Karpfenteichwirtschaft Moritzburg.
- Nagel, L., Schulze, G. (1955):**  
Die Teichwirtschaft Moritzburg.
- Naumann, W. (1940):**  
Die gutsherrlich-bäuerlichen Rechtsbeziehungen der oberlausitzischen Standesherrschaft Königsbrück zu ihren Untertanen von der Mitte des 16. bis Ausgang des 18. Jahrhunderts. Berlin
- Nehrhoff von Holderberg (1824):**  
Versuch einer Darstellung der im Markgraftum Oberlausitz zwischen Erbherrschaften und Erbuntertanen stattfindenden Rechte und Verbindlichkeiten. Dresden
- Neu, J. F. (1859):**  
Die Teichwirtschaft, die Teichfischerei und der Teichbau. Nach praktischen Erfahrungen der Oberlausitz. Bautzen Helfer

- Neubauer, Horst (1922):**  
Die Stadt Görlitz am Beginn des 18. Jahrhunderts.
- Neumann, C. (1850):**  
Geschichten von Görlitz. Görlitz
- Neustupny, Jiri (1951):**  
Vorgeschichte der Lausitz. Berlin/Leipzig
- Niklas, Karl (ohne Datierung)**  
Lehrbuch der Teichwirtschaft. Ein illustrierter Ratgeber für angehende sowie erfahrene Teichwirte, für Gutsbesitzer und Fischereifreunde. Stettin Herrcke und Lehrling
- Nitsche, H. (ohne Datierung)**  
Statistik des Lachsfanges im Königreich Sachsen.
- Nitsche, H. (1883):**  
Bericht über den Stand der künstlichen Fischzucht im Königreich Sachsen bis zum Jahr 1882.  
Dresden
- Nitschke, Richard (1929):**  
Heimatkunde von Schlesien, II. Teil: Landeskunde. Breslau
- Olbricht, Konrad (1933):**  
Schlesien: Grundriß einer Landeskunde. Breslau
- Paeßler, Roland (1993):**  
Die Amtsteiche und das Teichvorwerk bei Klein Drebnitz.
- Pannach, S. T. (1797):**  
Kleine Beiträge zur natürlichen und statistischen Beschaffenheit der Oberlausitz.
- Parig, L. (1867):**  
Johannes VI. Bischof von Meißen. Leipzig
- Partsch, Joseph (1896):**  
Schlesien. Eine Landeskunde für das deutsche Volk, I. und II. Teil. Breslau
- Pescheck, Christian August (1791):**  
Beschreibung des Amtes Hoyerswerda.
- Pescheck, Christian August (1834):**  
Handbuch der Geschichte von Zittau, Bd. 1.
- Pescheck, C. A. (1850):**  
Geschichte der Industrie und des Handels in der Oberlausitz.
- Pescheck, C. A. (1854):**  
Kleine Chronik des Oybins. Zittau
- Pfeifer, Matthias (1996):**  
Beitrag zur Geschichte der Fischerei in der Oberlausitz am Beispiel des Ritterguts Großhennersdorf.
- Pfeifer, Matthias (1999):**  
Fischerei historisch.
- Pietsch, F. (1938):**  
Die Stadt Görlitz als Kolonisationsort. Die Besiedlung der Görlitzer Heide im Anfang des 16. Jahrhunderts. Görlitz
- Pietzsch, K. (1951):**  
Abriß der Geologie von Sachsen. Berlin
- Pietzsch, K. (1962):**  
Geologie von Sachsen. Berlin
- Pohl, R. (1924):**  
Heimatbuch des Kreises Rothenburg/Oberlausitz. Weißwasser
- Pölit, K. H. L. (1810):**  
Geschichte, Statistik und Erdbeschreibung des Königreichs Sachsen, III.. Leipzig
- Probst, Egon (1937):**  
Die Versuche 1933 bis 1935 der bayerischen teichwirtschaftlichen Versuchsanstalt Wielenbach. Die Zucht auf Leistung bei Karpfen und Schleien. Neudamm, Berlin Neumann
- Prochno, J. (1937):**  
Regesten zur Geschichte der Stadt und des Landes Zittau 1234-1437.

- Rehschuh, G. (1958):**  
600 Jahre Moritzburg. Moritzburg
- Reider, Jakob Ernst von (1825):**  
Das Ganze der Fischerei als Angel-Netz-Fischerei und Teichwirtschaft sammt der Naturgeschichte der deutschen Fischarten. Nürnberg, Leipzig Zeh
- Reinhardt, G. (1927):**  
Geschichte der Kirchfahrt Cosel. Ortschronik der Rittergüter Ober- und Nieder-Cosel. Weißwasser
- Reymann, R. (1902):**  
Geschichte der Stadt Bautzen. Bautzen
- Riemann, Johann Friedrich (1798):**  
Practische Anweisung zum Teichbau. Leipzig
- Riemann, J.F. (1804):**  
Praktischer Abriß des Fischerwesens. Leipzig
- Riesch, Graf von (1805):**  
Praktische Bemerkungen über die Oberlausitzische Landwirtschaft, besonders des Bautzener Kreises. Dresden
- Rieschk, Heinrich Gottlob (1935):**  
Über die zur Stadt Görlitz gehörige Heide. 1796.
- Rumbke (ohne Datierung)**  
Jeder Landwirt ein Teichwirt.
- Ruschenbusch (1857):**  
Informationen über den Stand der künstlichen Fischzucht. Zell Schweizer und Pick
- Schäperclaus, W. (1969):**  
Lehrbuch der Teichwirtschaft. Berlin/Hamburg
- Schelcher, Walter (1910):**  
Wassergesetz für das Königreich Sachsen vom 12. März 1909. Leipzig Roßberg
- Scheltz, Th. (1882):**  
Gesamt-Geschichte der Ober- und Niederlausitz.
- Schiemenz, K. (1926):**  
Die Süßwasserfische im Außenhandel und ihre Preisgestaltung im Jahre 1925. Berlin  
Drei Jahrzehnte Karpfeneinfuhr und Karpfenpreise.
- Schiemenz, K. (1927):**  
Beiträge zur Geschichte des Karpfengeschäftes. Kapitel 1, Tatsachen und Lehren aus der Frühzeit der Cottbusser Börse (1873-1897). Neudamm  
Die Gestaltung des Karpfenmarktes in der Saison 1926, Gegenwartsfragen der deutschen Teichwirtschaft.  
Karpfenmarkt und Absatzfragen.
- Schilling, Ernst Moritz (1831):**  
Die wilde Fischerey. Leipzig Baumgärtner
- Schmidt, Fritz (1926):**  
Teichwirtschaft und Fischerei in der Niederlausitz. Cottbus
- Schmidt, W. (1968):**  
Untersuchungen über den Einfluß teichwirtschaftlicher Nutzung auf den Geofaktorenkomplex - ein Beitrag zur Landschaftsökologie des Baruther Beckens in der Oberlausitz. Dresden
- Schmidt, W. (1970):**  
Das Baruther Becken. Ein Beitrag zu seiner landschafts-ökologischen Erforschung.  
Der historische Teichkomplex südöstlich von Kleinsaubernitz (Krs. Bautzen).
- Schmidt, W. (1984):**  
Die Nebennutzungen der Teichböden in der Oberlausitz im 18. und 19. Jahrhundert und ihre natürlichen Grundlagen.
- Schmidt, W. (1988):**  
Karpfenwirtschaft bei einigen Rittergütern des Baruther Beckens in der Oberlausitz während des ersten Drittels des 19. Jahrhunderts.

**Schnelle, Willi (ohne Datierung)**

Die Lage der bäuerlichen Bevölkerung in der Standesherrschaft Muskau im Spiegel ausgewählter Urkunden.

**Schnelle, W. (1962):**

Die Lage der bäuerlichen Bevölkerung in der Standesherrschaft Muskau im Spiegel ausgewählter Urkunden. Eine Quellensammlung von 1527 bis Anfang des 19. Jahrhunderts. Weißwasser

**Schöne, Bruno (1930):**

Theodor Reuning. Dresden

**Schönwälder, C. F. (1885):**

Der Budissiner Queiskreis.

**Schöttgen, Chr. (1717):**

Historie der Chur-Sächsischen Stifts-Stadt Wurtzen. Leipzig

**Schröer (1804):**

Herrn Schröers Zusätze zu den Bemerkungen des Herrn D. Anton ....

Nachtrag zu der am 25. April gehaltenen Rede über die Oberlausitzer Landwirtschaft.

**Schumann, A. (1819):**

Vollständiges Staats-, Post- und Zeitungslexikon von Sachsen. Moritzburg

**Schuster, A. E. (1842):**

Versuch einer Geschichte der Stadt Hoyerswerda von ihrer Entstehung bis auf die neueste Zeit. Hoyerswerda

**Seelig, F. W. (1889):**

Fischerei und einschlagendes Wasserrecht. Leipzig, Reudnitz

**Seeliger, H. (1896):**

Der Bund der Sechsstädte während der Zeit von 1346 - 1437.

**Seidemann, K. (1936):**

Not im Lande. Das Görlitzer Land am Ende des Dreißigjährigen Krieges.

**Smers, Hanspeter (ohne Datierung)**

Orte des Kreises Weißwasser auf historischen Landkarten bis 1815.

**Smolian, K. (1928):**

Ein Fischereilehrgang. In Einzelabhandlungen.. Stuttgart Ulmer

**Solta, J. (1958):**

Die Ertragsentwicklung in der Landwirtschaft des Klosters Marienstern. Bautzen

**Steffens, W. (1969):**

Der Karpfen. Wittenberg

**Stein, Erwin (Hrsg.) (1927):**

Die preußische Oberlausitz. Monographien deutscher Landschaften. Bd.2. Berlin - Friedenau

**Steindorf, Oberst z.D. (1905):**

Die Rentabilität der Karpfenteiche bei rationeller Bewirtschaftung nach den neuesten Erfahrungen der Wissenschaft und Praxis unter besonderer Berücksichtigung des Kleinteichbetriebes.

**Störzner, S. (1925):**

Wie ein armer Invalid gestrenger Vogt und Teichknecht zu Kreyern wird.

**Strumienski, O. (1573):**

O sprawie sypania, wymierzania i rybienic stawoer. Krakow

**Susta, J. (ohne Datierung)**

Karpfenfütterung auf der Herrschaft Wittingau im Jahre 1886.

**Susta, J. (1888):**

Die Ernährung des Karpfens und seiner Teichgenossen. Stettin

**Susta, J. (1899):**

Fünf Jahrhunderte der Teichwirtschaft zu Wittingau. Stettin

**Tamm, Andreas (1792):**

Noch etwas über Leibeigenschaft, Erbuntertänigkeit und Laßgüter in der Lausitz.

**Teichmann, Friedrich (1831):**

Die Teichfischerey. Leipzig Baumgärtner

**Teuthorn, K. G. J. (1904):**

Das sächsische Gesetz über Ablösungen und Gemeinheitsteilungen vom 17. März 1832. Leipzig

- Trautmann (1922):**  
Betriebswirtschaftliche Untersuchungen der Teichwirtschaft mit besonderer Berücksichtigung der Wirtschaftsgeschichte und des Einflusses der Betriebsleitung unter den gegenwärtigen Verhältnissen. Halle
- Uhlig, G. (1924):**  
Wann ist der (Kamenzer) Tuchmacherteich entstanden?.
- Urkundensammlung (1770):**  
Collektion derer den Statum des Marggrafthums Oberlausitz in Justiz-, Policey-, Lehns-, Cammer- Accis-, Post-, Bier-, Steuer-, Salz-, Zoll-, Stempel-, Import-, Müntz-, Bergwercks-, Commerciens-, Jagd-, Fisch-, Forst-, Holtz-, Militair-, Geistlichen und. Budissin
- Urkundensammlung (1839):**  
Scriptores rerum Lusaticorum oder Sammlung ober- und niederlausitzischer Geschichtsschreiber. Görlitz
- Urkundensammlung (1856):**  
Codex Diplomaticus Lusatiae superioris. Sammlung der Urkunden für die Geschichte des Markgraftums Oberlausitz. Görlitz
- Urkundensammlung (1883):**  
Codex Diplomaticus Saxoniae regiae. Leipzig Hermann Knothe
- Vietinghoff-Riesch, Dr. Arnold Freiherr von (1949):**  
Ein Waldgebiet im Schicksal der Zeiten. Die Oberlausitz. Hannover
- Vogel, Paul (1898):**  
Ausführliches Lehrbuch der Teichwirtschaft. Ein Ratgeber für Land- und Teichwirte, angehende und erfahrene Teichwirte. Bautzen Hübner
- Vogel, Paul (1913):**  
Neues illustriertes Lehrbuch der Teichwirtschaft. Bautzen Hübner
- Vogel, Paul (1927):**  
Lehrbuch der Teichwirtschaft, Landseen- und Bachfischerei. Bautzen Schmalzer
- Wagner, Freiherr v. (ohne Datierung)**  
Einfluß der Entwaldungen auf Bauwesen und volkswirtschaftliche Verhältnisse.
- Wagner, J. Chr. (1720):**  
Universal Getreidemaßvergleichung. Dresden
- Wallis, C. (1904):**  
Die Landgüter der Stadt Görlitz.
- Walter, Emil (ohne Datierung)**  
Über die Möglichkeit einer biologischen Bonitierung von Teichen.
- Walter, Emil (1903):**  
Die Fischerei als Nebenbetrieb des Landwirts und Forstmanns. Ausführliche Anweisung zum Fischereibetrieb. Neudamm Neumann
- Walter, Emil (1909):**  
Die Karpfennutzung in kleinen Teichen. Neudamm
- Wander, W. (1939):**  
Teichforschung in Schlesien. Berlin
- Weber, H. C. (1873):**  
Das Markgraftum Mähren.
- Weinart, Benjamin Gottfried (1785):**  
Lehnrecht des Markgraftums Oberlausitz aus Landes- und Provinzialgesetzen auch anderen öffentlichen Urkunden erläutert. Dresden und Leipzig
- Wiesand (1831):**  
Beschreibung der Wirtschaft in der Gegend zwischen Kamenz und Bautzen.
- Winter, Gertraude (1983):**  
Zur Geschichte des Torgauer Großteiches, der Fischerei und der Karpfenzucht. Torgau
- Wirth, Johann Gottfried (1840):**  
Die Teichfischerei in ihrem höchsten Ertrage. Leipzig Polet
- Wirth, M. (1963):**  
Anleitung zum Betrieb der Fischzucht.

**Wittmark, L. (1875):**

Beiträge zur Fischereistatistik des deutschen Reiches. Im Auftrag des Deutschen Fischereivereins.. Berlin

**Zedler, J. H. (1737):**

Großes vollständiges Universallexikon aller Wissenschaften und Künste. Halle/Leipzig

**Zeitschriften und Periodika (ohne Datierung)**

Der Berufsfischer. Offizielles Organ des Deutschen Berufsfischereiverbandes und Zeitschrift für sämtliche Interessen des Berufsfischers, Fischzüchters, Teichwirts sowie Fischerei- und Naturfreundes.

Land- und Forstwirtschaftliches Wochenblatt.

Sächsische Landwirtschaftliche Zeitschrift. Amtsblatt des Landeskulturrates und der landwirtschaftlichen Vereine im Königreich Sachsen. Organ der Sächsischen Versuchsstationen.

**Zeitschriften und Periodika (ohne Datierung)**

Schriften des Sächsischen Fischereivereins = Schriftenreihe.

**Zeitschriften und Periodika (1797):**

Lausitzische Monatsschrift.

**Zeitschriften und Periodika (1800):**

Neue Lausitzische Monatsschrift.

**Zeitschriften und Periodika (1845):**

Landwirtschaftliche Zeitschrift.

**Zeitschriften und Periodika (1898):**

Fischerei Zeitung. Wochenschrift für die Interessen der gesamten deutschen Binnenfischerei, Fischzucht und Teichwirtschaft, Seen-, Fluß- und Bachfischerei. Neudamm

**Zeitschriften und Periodika (1919):**

Korrespondenzblatt für Fischzüchter, Teichwirte und Seenbesitzer. Bautzen

**Zobel, Herbert (1982):**

Rationelle Nutzung von Kleinteichen. Berlin